

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año VIII | Apartado de Correos núm. 29. Tel. 3010 | OVIEDO. Jueves, 13 de Noviembre de 1930 | Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 | Núm. 2.364

## OTRA CATASTROFE EN MADRID

### Se hunde una casa de siete pisos que estaba en construcción, pereciendo cinco obreros y resultando otros varios heridos

Han sido procesados el arquitecto y el contratista. Se reúnen los obreros de la Edificación y toman varios acuerdos. Las causas se deben a la deficiente estructura técnica del edificio y a la inferior calidad de los materiales empleados

#### EL DERRUMBAMIENTO

Madrid.—Esta mañana, la casa número 36 de la calle de Alonso Cano, propiedad del maestro de obras don Julio Quiñones, se derrumbó, enterrando entre los escombros a varios obreros.

La casa contaba siete pisos y las obras de construcción se hacían bajo la dirección del arquitecto don Luis Fernández Urosa.

Inmediatamente se avisó a los bomberos, que desplazándose de todos los Parques comenzaron prontamente a derrumbar los muros, que amenazaban ruina e impedían, sin peligro para el personal, realizar los trabajos de descombro y extracción de los obreros sepultados.

#### LA CASA AMENAZABA DESPLOMARSE

Según manifestaciones hechas por el guarda de la finca, en ella se verificaban algunos trabajos de refuerzo de muros, pues parece ser, que se habían notado algunas grietas.

Cuando ocurrió el derrumbamiento, estaba presente el contratista señor Quiñones y los obreros distribuidos por los pisos. Momentos antes de ocurrir la catástrofe se oyó un ruido extraño y casi seguidamente se vinieron abajo los muros con gran estrépito, produciendo un ruido semejante a la caída de un bólide.

Todos los pisos de la finca por la parte interior, quedando solo al aire, por la parte posterior los tres pisos superiores, en forma de puente, sobre aquel terrible montón de escombros, maderas y hierros retorcidos.

El maestro, al darse cuenta de la catástrofe, se llevó las manos a la cabeza y con desesperación exclamó: ¡Me ha fallado el macho!

#### LOS SEPULTADOS

Seguidamente de ocurrir el derrumbamiento se pasó lista y se observó la falta del maestro soldador Manuel González, y los obreros Eduardo Berquete, José Más, Luciano Díaz y Arsenio Lizarra.

Poco después llegaban los bomberos, el director de Seguridad, el ministro de la Gobernación, el alcalde, el gobernador civil y otras autoridades.

Entre tanto, fueron asistidos en la sucursal de Chamberí y Cuatro Caminos, tres obreros heridos. Y en la Central Evaristo Maredo, lesionados gravemente, y Porfirio Martín, herido de importancia. Después de curados fueron trasladados al Hospital de la Princesa.

#### TRABAJOS DE DESCOMBRO

Como de momento no parecía haber más heridos y los cinco obreros que faltaban a lista era de suponer estuvieran enterrados a bastante profundidad, el arquitecto jefe de servicios ordenó que, para evitar el inminente riesgo que corrían los encargados del descombro, se derrumbaran los tres pisos superiores que habían quedado al aire.

Para ello, el bombero Tomás Herrera, se descolgó pendiente de un cable atado al cinturón. Una vez derruido el piso, comenzaron los trabajos de descombro, labor que se seguía por los allí presentes anualmente.

A las doce y media se dió con la primera víctima, que era el obrero Esteban Berquete, cuyo cuerpo presentaba enormes destrozos en la cabeza y tronco.

Después pareció el cadáver de Luciano Díaz, también horrible-

mente destrozado. Luego el de José Más y el del maestro soldador Manuel González, los dos con grandes destrozos.

En camillas se trasladaron los cadáveres al Hospital de la Princesa, utilizando la ambulancia municipal.

Entretanto, continuaron los trabajos en busca del quinto obrero, Arsenio Lizarra, que fué sacado con vida y después de ser auxiliado sobre el terreno, suministrándole unas inyecciones, se le trasladó también al Hospital de la Princesa.

#### ACTUACION DEL JUZGADO

A las once y media de la mañana llegó al lugar del suceso el secretario de la Federación local de la Construcción, Manuel Muñio, quien prestó declaración ante el juez sobre unas denuncias recibidas contra el maestro constructor don Julio Quiñones.

El juez tomó también declaración a los obreros.

#### DOLOROSAS ESCENAS

Cuando fué sacado el cadáver del maestro soldador, se encontraba presente su esposa, desarrollándose la dolorosa escena que es de suponer.

Al lugar del derrumbamiento llegaron en cuanto se esparció la noticia de la catástrofe, numerosos familiares, acudiendo a la calle de Alonso Cano, con lo que cada descubrimiento de una víctima era seguido de momentos desgarradores, que impresionaban fuertemente a los allí presentes.

Entre los salvados figura el obrero Manuel García, que acudió a la obra a primera hora de la mañana y se retiró a poco después ha causa de tener un callo infectado que le impedía trabajar.

#### SE DETIENE AL CONSTRUCTOR Y AL ARQUITECTO

Después de tomar declaración a los obreros, el juez dispuso la detención del maestro constructor y del arquitecto.

Todos los que acudieron al lugar del siniestro, coinciden en que hace días se observaron ya señales de agrietamiento en los muros, que hacía suponer lo que luego ocurrió.

Los obreros han dicho que desde hace unos cuantos días trabajaban en el recalzamiento de los muros. En vez de abrir para ello huecos de sesenta centímetros de luz por piso, como era prudente, se abrieron boquetes de uno y hasta dos metros.

En los primeros momentos de ocurrir la catástrofe se produjo gran confusión.

El Ayuntamiento de Madrid, en la sesión de hoy, ha acordado socorrer a las familias de las víctimas con algunas cantidades, y abrir expediente para depurar responsabilidades.

#### NUEVAS ACTUACIONES DEL JUZGADO

A las tres y media de la tarde se constituyó nuevamente el Juzgado en el despacho de Chamberí, tomando declaración al listero de la obra Matías González y a varios obreros.

Aún cuando acerca de las declaraciones se guarda la consiguiente reserva, parece ser que todos ellos han coincidido en que después de oírse el ruido el derrumbamiento sobrevino tan rápido, que no hubo tiempo de ponerse a salvo.

Es posible también que hayan dicho algo interesante acerca de cómo se llevaban las obras.

#### DE INSPECCION

A las cuatro y media se presenta-

ron en el lugar de la catástrofe los arquitectos nombrados por el Juzgado, don Severiano Peña y don Lorenzo Gallego, en unión del jefe superior de bomberos, que practicaron un detenido reconocimiento.

Acerca de las impresiones que en estos trabajos hayan podido recoger, se guarda gran reserva.

Parece ser que han acordado el derribo de toda la parte de construcción que había quedado en pie. A última hora de la tarde, el constructor y el arquitecto continuaban detenidos e incommunicados.

#### LO QUE DICE ANASAGASTI

El catedrático Anasagasti ha manifestado a los periodistas, que el derrumbamiento se inició en el interior de la finca, en su parte posterior, que casi quedó vaciada, arrastrando a la vez la fachada posterior.

El hundimiento ocurrió de abajo a arriba fallando la porción sustentante inferior.

Debieron de verse las grietas deladoras de la catástrofe.

Añadió que las casas que hemos llamado de especulación, son tan naturales, que cuando sobreviene la catástrofe no puede acudirse en socorro de las víctimas porque las paredes que quedan en pie impiden remover los escombros.

Ahora no faltarán órdenes, interpellaciones municipales, etc. Estoy escribiendo una serie de artículos y he reunido infinidad de datos para publicar sobre la forma en que se están construyendo esta clase de casas por constructores envilecidos.

Habría que publicar todo eso y gritar muy alto para que lleguen las voces a donde deben llegar.

#### SE PROCESA A LOS TÉCNICOS

Madrid.—Ante el juez del distrito de Chamberí declararon el arquitecto y el contratista de la obra donde se produjo el hundimiento.

Parece ser que el primero ha manifestado que el contratista contaba con escasos recursos y que los materiales que empleaba era de mala calidad.

En cambio el segundo ha dicho que los materiales eran buenos y que las obras habían sido inspeccionadas por el arquitecto.

Por el juez se levantó la incommunicación a los dos detenidos, disponiéndose su ingreso en la cárcel y dictándose auto de procesamiento.

#### UNAS MANIFESTACIONES

El secretario de la Edificación, señor Muñio, ha dicho que la obra había sido denunciada por la mala estructura técnica, porque los materiales eran malos y ante el pago irregular de los jornales por parte del contratista.

#### ACUERDOS DE LOS OBREROS

El comité ejecutivo de la Sociedad obrera ha acordado mostrarse parte en la causa y declarar la huelga general durante el sepelio de los compañeros muertos, así como formular determinadas peticiones para evitar la repetición de casos tan lamentables.

#### Lo de todos los días

### En un choque automovilista resultan varios heridos

Madrid.—En el kilómetro cinco de la carretera del Pardo se produjo hoy un accidente automovilista, chocando dos coches que iban en dirección contraria y resultando en el suceso cinco personas heridas.

## DIVERSAS NOTAS POLITICAS

### Ha quedado redactado el Decreto señalando los plazos electorales, y hoy será sometido al Rey en el Consejo que se celebrará por la mañana en Palacio

#### POR LOS MINISTERIOS

El ministro de Fomento recibió varias visitas y el de Economía sostuvo una detenida conferencia con el señor Estrada, sin conocerse lo tratado.

Al conocer el ministro de la Gobernación el suceso de la calle de Alonso Cano, se trasladó al lugar del hundimiento.

Ya de regreso al ministerio recibió la visita del jefe técnico del avión "G.-38", que iba acompañado del señor Espinosa.

En las primeras horas de la tarde recibió el general Marzo a los periodistas, los cuales le interrogaron sobre todo por la anterior visita.

Dijo el ministro que él estuvo en Getafe examinando el avión gigante y que comió con Von Benthelm, quien invitó al general Marzo y a su esposa a un vuelo, iniciándose con este motivo amistad con dicho aviador.

Ahora se marcha ya al extranjero el técnico de la Casa Junkers y ha acudido al ministerio a despedirse del ministro, y esto es todo, ateniéndose a las referencias del general Marzo.

Se le preguntó al ministro si podía decir algo de esa combinación de go-bernadores de que se viene hablando, y el general dijo que no había aún nada, pero que estaba muy próxima a salir del horno.

Fue inútil que por los reporteros se pretendiese adquirir detalles, pues lo único que añadió es que sólo podía decir que alcanza a siete u ocho provincias.

Alludió después el general Marzo al hundimiento de una casa en la calle de Alonso Cano, y dijo que sabía iban extraídos cuatro cadáveres hasta aquel momento.

Terminó diciendo que todo estaba en calma, y que él se halla decidido a reorganizar el funcionamiento de la "Gaceta", para evitar que siga ese déficit anual de doscientas mil pesetas.

Para evitar eso se aumentará el precio de los anuncios en un 25 por 100 y se restringirá la entrega de ejemplares gratuitos, manteniéndose el precio para las suscripciones anuales.

#### UNA NOTA DE TRABAJO

En el ministerio del Trabajo se facilitó una nota del Consejo de Corporaciones de Banca, en relación con las reclamaciones presentadas por distintos empleados de Bancos que se quejan de no haberse puesto en práctica las plantillas que determina una reciente disposición para el personal bancario.

Se agrega en la citada nota que el plazo de treinta días desde el día 9 de Octubre de 1930, debiéndose descontar los días festivos.

#### SOLICITANDO UNA MEJORA

Los representantes de 16 Juzgados suprimidos por la Dictadura estuvieron, acompañados del conde de Gamazo y de los señores Royo Villanova y Rodríguez (hijo), en el ministerio de Justicia, donde se entrevistaron con el subsecretario.

El subsecretario les enseñó el anteproyecto de presupuesto, en el cual figuran las cantidades necesarias para el restablecimiento de los Juzgados suprimidos, si bien añadió que ello dependía de que lo aprobase o no el ministro de Hacienda.

En vista de eso, fueron los comisionados a visitar al Sr. Wais, quien después de escucharles les prometió atenderlos, siempre que ello no suponga el pasar de la cifra obligada para los presupuestos.

#### DESPACHANDO CON BERENGUER

El Jefe del Gobierno permaneció toda la tarde trabajando en su despacho del ministerio de la Guerra, donde a última hora de la tarde le visitaron los ministros de Economía, Fomento y Justicia, ninguno de los cuales quiso haber manifestaciones a la salida.

Después despachó Berenguer con los subsecretarios de la Presidencia y Gobernación, y a las diez envió un re-

cado a los periodistas diciéndoles que no tenía noticias.

#### EL DECRETO ELECTORAL

Esta tarde quedó en la Presidencia redactado el decreto por el cual se aceptan los plazos que para las elecciones ha fijado la Junta Central del Censo y los cuales han sido aprobados por el Gobierno, como se sabe, con ligeras modificaciones.

El decreto será entregado al Rey en el Consejo de hoy en Palacio, para el cual han sido citados los ministros a las diez y media de la mañana.

#### NOMBRAMIENTO CONFIRMADO

Hoy ha sido confirmado el nombramiento del señor López Oliván como director general de Marruecos y Colonias.

#### Los estudiantes

### Ha dimitido también el vice-rector de la Universidad de Granada

Granada.—Ha dimitido el vicedirector de la Universidad, don Carlos Rodríguez, en vista del giro que toman los sucesos escolares.

La Junta de Gobierno acordó solidarizarse con el rector, señor Mesa Moles.

Los estudiantes de tercero y cuarto curso se dirigieron frente a la casa del rector dimisionario y le ovacionaron, llegando después otros escolares que dieron mueras y teniendo que ser disueltos los grupos por los guardias.

También ha dimitido la Junta de la Asociación de estudiantes.

Los catedráticos han visitado al rector y vice-rector para rogarles retiren sus dimisiones.

#### NOTICIAS DE AVIACION

### El avión "G.-38" sale de Vitoria y llega a Burdeos y el "D. O. X. realiza unos vuelos de ensayo y es esperado en Coruña el sábado

#### LA SALIDA DEL AVIÓN "G.-38"

Vitoria.—Hoy acudió muchísimo público al aeródromo para examinar el avión gigante "G.-38", cuya tripulación ha sido muy agasajada durante su estancia en esta capital.

A las once y cuarto de la mañana comenzó a rodar el aparato, que inmediatamente despegó, elevándose majestuosamente y desapareciendo a los pocos instantes.

A bordo del avión han marchado dos jóvenes de esta ciudad.

#### LLEGADA A BURDEOS

Vitoria.—Por un telegrama cursado por los hermanos Lazcaray, los jóvenes vitorianos que marcharon en el "G.-38", se ha sabido que el avión llegó a la ciudad francesa a las 13.10.

El comandante del avión deseaba salir hoy mismo para París siguiendo después a Londres y Bruselas, última capital europea de las que constituyen el itinerario de su viaje de demostración.

#### LOS VUELOS DEL "D. O. X."

Calshot.—El príncipe de Gales llegó hoy a esta población a bordo de un avión trimotor, que llegó con bastante retraso a causa de la niebla.

A las trece se remontó el hidro "D. O. X." haciendo un vuelo a unos doscientos metros de altura. A bordo iba el príncipe de Gales,

### Las oposiciones entre Notarios

#### Ha terminado el primer ejercicio y el viernes será el segundo

Madrid.—Ayer tarde terminó el primer ejercicio de las oposiciones a Notarías, que se celebran entre Notarios.

Fueron aprobados 85 opositores, reprobados 14 y dejaron de presentarse 114.

El segundo ejercicio será común a todos los opositores que hayan aprobado el primer ejercicio y comenzará a la una y media del viernes en el salón de procuradores.

#### Los desesperados

### Un soldado que se hallaba de servicio en la Cárcel, se mata

Madrid.—Hoy ingresó en gravísimo estado en el Hospital Militar de Carabanchel, el soldado del Regimiento de Covadonga, Ramón Ribera, quien hallándose de servicio en la cárcel Modelo, atentó contra su vida disparando su fusil.

Poco después de ingresar en el benéfico establecimiento, falleció el suicida, interviniendo en el suceso el Juzgado militar.

#### En la Bolsa

### La cotización de la moneda extranjera

Madrid.—En la sesión de la Bolsa de hoy y de acuerdo con los datos del Centro de Contratación de Moneda, se señalaron los siguientes cambios para las divisas extranjeras:

Francos, a 34.05 y 33.95.

Libras, a 42.10 y 42.

Dólares, a 8.64 y 60.

#### Los umbres políticos

### Ahora se dice que ya no vá Cambó a Madrid

Barcelona.—En los círculos catalanistas se decía hoy que es inexacta la noticia según la cual se propone trasladarse a Madrid el señor Cambó, y sobre todo que celebre conferencias con determinados elementos políticos.

que subió a una de las barquillas y él mismo pilotó el aparato.

Por deseo del príncipe volvió a elevarse, que despegó en veintidós segundos y amaró diez minutos después.

Mañana viernes reanudará su vuelo el "D. O. X." con dirección a Burdeos, desde donde seguirá a La Coruña.

#### ESPERANDO EN LA CORUÑA

La Coruña.—Se han recibido noticias oficiales de Inglaterra dando cuenta de la llegada del "D. O. X." a esta capital el sábado a medio día.

También se tiene conocimiento de la lista oficial de personas que vendrán a este puerto para hacer vuelos en el hidro "D. O. X." Entre los que vendrán figuran el subsecretario de Ejército, general Goded; el director de los Servicios de aviación, general Balmes, y el teniente de navío señor Galán, que irá hasta Lisboa en nombre del Gobierno español.

Entre los pasajeros del "D. O. X." figuran las esposas de los hermanos Dornier, una de las cuales, Lady Drummond, pilota el hidro con el capitán Christian.

Se preparan varios agasajos en honor de los tripulantes del avión "D. O. X.", y el alcalde ha dado un bando invitando al vecindario para que contribuya al recibimiento.

La estancia del hidro en La Coruña será de cuarenta y ocho horas.

LO QUE DICE EL CONDE DE ROMANONES

Según el ex-presidente del Consejo, el tiempo político está muy seco y el barómetro muy fijo

No habrá aceituna; pero tendremos elecciones

Madrid.—El conde de Romanones ha regresado hoy de su finca de Buenavista, después de haber estado en la finca "El Castañar", contigua a la suya, de cacería, en la que ha tomado parte el Monarca.

El ex-presidente ha hecho manifestaciones a un redactor de "La Voz" que acudió a visitarle inmediatamente.

El barómetro político—ha dicho el conde—marca tiempo seco, muy seco y está muy fija la aguja, que marca ahora setenta y dos y para que oscile hacia tempestad tiene que ir hacia setenta y ocho y esto es mucha oscilación.

Con gesto pícaro, dice a continuación que cree en las elecciones.

Anunció que irá a Alicante en vista de que se dijo que se le iba a recibir mal, pues espera que aquellos honrados vecinos le reciban bien. El viaje lo hará próximamente.

Agrega, que la gente no se da cuenta de los perjuicios que ocasiona el tiempo seco a la agricultura, pues no habrá aceituna.

Recuerda a este propósito una conversación que oyó en Toledo entre dos vecinos agricultores. De-

cia uno: "Con este tiempo seco no habrá aceitunas"; y el otro contestó rápidamente: "No habrá aceitunas, pero habrá elecciones".

Con este diálogo puede verse cómo piensan las gentes del campo. Lo malo es que no se encuentra un candidato con dinero ni aunque se le busque con lupa.

No espera el conde—y esto lo dice con tono enigmático—nada del Consejo de ministros de la mañana en Palacio.

Respecto a la unión de liberales, afirmó que él no hará nada por sí solo, sino que procurará mantener y alentar la unión acordada en Hendaya por los cuatro liberales allí reunidos.

Aseguró el conde, que apenas si trató de política con el Rey pues solo asistió a la cacería el último día y por puro compromiso, por tratarse de parientes próximos. Además, el conde tiene muchas ocasiones de hablar con el Rey, ocasiones que no ha querido, deliberadamente, aprovechar para eso.

Al despedirse, Romanones vuelve a repetir que el tiempo político está seco y el barómetro alto y fijo. Esa es la impresión que ha sacado en "El Castañar".

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Entre los metalúrgicos de Madrid surgen disidencias y todo hace esperar que el conflicto se solucione mañana

EN MADRID

Madrid.—Se han reunido por separado los patronos y obreros metalúrgicos, siendo la impresión optimista en cuanto al final de la huelga, hasta el punto de que se espera termine el paro mañana.

En la Casa del Pueblo hubo dos reuniones. En la primera reinó unanimidad, pero en la segunda surgieron disidencias, teniendo que decirse a los impacientes que la huelga durará ya muy poco.

EN BARCELONA

Barcelona.—El gobernador dijo a los periodistas que en la Vidriera Badalonesa habían entrado al trabajo 200 operarios, con lo cual quedan ya atendidos todos los trabajos.

Añadió que se había celebrado la asamblea de los huelguistas de la Metallurgia, pero nada dijo de los acuerdos adoptados.

El Fiscal y la Prensa

Se cree que no prosperará el proceso contra Indalecio Prieto

Bilbao.—En el Juzgado especial contra los delitos de Prensa han dicho hoy que se instruyen dos solos procesos, uno contra el taquí-

EN VALENCIA

Valencia.—La huelga general del ramo de la madera sigue en igual estado, a pesar de lo cual el gobernador dijo que él era optimista en cuanto a la pronta solución del conflicto.

EN ANTEQUERA

Málaga.—Los obreros del campo de Antequera se han declarado en huelga por solidaridad con los metalúrgicos.

Los parados ascienden a unos mil ochocientos.

EN ZARAGOZA

Zaragoza.—La huelga de mosaístas se ha extendido y por las autoridades se adoptan precauciones para garantizar el trabajo.

Hoy salió de la fábrica Allué un camión con ladrillos y los huelguistas descargaron el vehículo en la calle de la Concepción, dejando la carga en el suelo y destruyéndola.

Principado

S. A. G. E. Teléfono 3308  
A las 7 y cuarto (moda)  
A las 10 y media (popular)  
CUARTEJO PUESNO  
RODOLFO VALENTINO y ALICE TERRY en la gran película:  
**Los cuatro jinetes de la Apocalipsis**

Butaca: Tarde 0,75 Noche 0,60  
M. NANA: VIERNES FEMINA ANNY ONDRA en **EL PRIMER BESO**

Próximamente:  
LEBUT de la Gran Compañía Cómico-Dramática - Comedia Empresa y Dirección Artística **ANTONIO PINO**  
Primera actriz **MARIA BANQUER**  
Primer actor y director de escena **Fernando Porredón**  
Galán primer actor **Manuel F. de la Somera**  
Grandes estrenos, los mayores éxitos de la temporada

Popular Cinema S. A. G. E.  
Hoy - A las 7 1/4 y 10 1/2  
BUTACA 0,50 GENERAL 0,20  
**El valle de los gigantes**  
por Milton Sills  
Mañana: **TOM TYLER** **CHISPITA - VIVALES**

En Valencia

En memoria de don José Canalejas

Valencia.—Con asistencia del duque de Canalejas se celebró hoy el acto de descubrir la lápida que recuerda los trabajos del célebre político liberal don José Canalejas, para llevarse a cabo la construcción del nuevo edificio de Correos.

Asistieron las autoridades y se pronunciaron discursos, hablando al final el duque de Canalejas los recuerdos dedicados a su padre.

EN LA DIPUTACION

Habla de con el Presidente  
El Presidente, al hablar ayer con los periodistas, se lamentaba del accidente ocurrido el martes a los diputados señores Merediz y Felgueroso, a quienes había visitado el mismo día en sus respectivos domicilios.

Y lo lamentaba mucho más por cuanto las lesiones recibidas por el señor Felgueroso son de bastante importancia. Así se lo ha hecho ver en su visita personal.

Alarma y daños

Un movimiento sísmico en Granada

Granada.—Hoy se ha sentido en esta capital un movimiento sísmico, que ha durado tres segundos.

El pánico fué grande, pues se acusó el fenómeno con intensidad, pero sin que, por fortuna, haya que lamentar desgracias y sí bastantes daños.

La política cordobesa

El alcalde contesta a Cruz Conde

Córdoba.—El alcalde contesta hoy al reto que en su discurso le hizo Cruz Conde al referirse a la política local.

Dice el alcalde que Cruz Conde no hizo otra cosa en el Ayuntamiento más que gastar dinero, ya que el empréstito de la Dictadura se invirtió en gastos de ornamentación y no se abordaron en cambio problemas como el del agua y el de la luz.

Un banquete en Londres a la Reina de España.—La política belga.—Sufre una nueva avería el "G.-38".—Grave accidente en un pueblo de Suiza

EN AUXILIO DE UN BANCO

Paris.—Se ha constituido la Sociedad encargada de sacar al Banco Adam de la situación en que se encuentra.

Se espera que el viernes próximo se abran las ventanillas del Banco para abonar a los imponentes las primeras cantidades a cuenta de sus respectivas cuentas.

GENERAL INCAPACITADO

Río Janeiro.—El general Teixeira de Freitas, jefe de la Casa militar del ex-presidente Washington Luis, ha sido declarado incapaz para prestar servicio en el ejército.

EN HONOR DE LA REINA E INFANTAS

Londres.—El embajador de España ha ofrecido esta noche un ban-

unido para examinar la situación de los exministros liberales.

Se acordó otorgarles un voto de confianza.

LA VENTA DE ESTUPEFACIENTES

Washington.—Han detenidas por lapolicia 21 personas que se dedicaban a la venta de estupefacientes en los barrios extranjeros de la ciudad.

LE RECOGEN LAS JOYAS

Lima.—El Juzgado que entiende en el proceso contra el expresidente Leguía, ordenó un registro en casa de éste, abriéndosele la caja de caudales, donde fueron encontradas numerosas joyas y una importante cantidad de dinero, siendo todo recogido.

UN NAUFRAGIO

Las Palmas.—A unas tres millas de este puerto, fué abordada la balandra "Sahara", por el vapor "Santa Eulalia", pudiendo ser salvada la tripulación de la primera, que se hundió en unos minutos.

Teatro Joveianos

Empresa C. Fernández Arango  
Teléfono 34-34  
Cine sonoro «Western Electric»  
A las 7 1/4 (moda) y 10 1/2 (especial)  
ULTIMO DIA de la gran producción sonora «Paramount»  
**Pistas peligrosas**  
Película de interesantísimo argumento sumamente emocionante interpretado por la encantadora Mary Brian y el gran actor Richard Arlen  
Mañana viernes: Gran Estreno mudo La extraordinaria superproducción Excelsa Warner Bros.  
**LA ESCULTURA DE LA PAZ**  
por May Mac Avoy y Lionel Barrymore  
El sábado: excepcional Estreno sonoro **EL HOMBRE Y EL MOMENTO**  
por Billie Dove y Rod La Rocque.

quete en homenaje a la Reina de España e infantas.  
A la comida asistió el príncipe de Gales.  
**CONDECORANDO A UNOS AVIADORES FRANCESES**  
Casablanca.—El aviador español Fernández Mulero ha impuesto la medalla del Mérito militar al comandante de la aviación francesa Jatejain, jefe de la base de Casablanca, y al oficial Suñey.

EL "G.-38" CON AVERÍAS

Burdeos.—El comandante del avión alemán "G.-38" ha declarado al jefe de la estación aeronáutica de esta población, que el aparato no puede salir con dirección a París hasta pasado mañana, a causa de tener que realizar una reparación en uno de los motores.

EL VUELO DE UNA AVIADORA INGLESA

Shanghai.—La aviadora inglesa Bruce ha llegado a Hannoy a las 16,50.

VICTIMAS DEL TEMPORAL

Leman (Suiza).—A consecuencia de la lluvia y del fuerte temporal reinante, se ha hundido una casa en Montaignes, sepultando a cinco de sus moradores.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Roma.—Un automóvil en el que iban varios estudiantes norteamericanos, chocó con otro coche que venía en dirección contraria.

VOTO DE CONFIANZA

Bruselas.—El grupo de liberales de la Cámara y el Senado se ha re-

Salón Toreno

HOY  
A las 7 y 1/4 A las 10 y 1/2  
Monumental Programa Doble  
Doce partes  
1.º ESTRENO de la producción **Damas sin escrúpulos**  
2.º JOHN GILBERT en la grandiosa producción Metro Goldwyn **El Desierto de la sed**  
En la que toma parte la bellísima actriz MARY MOLAN JOHN GILBERT y ERNEST TORRIME  
Butaca Tarde 0,75 Noche 0,50

Viajeros distinguidos

Llegan a Sevilla los príncipes japoneses

Sevilla.—En tren especial llegaron procedentes de Lisboa los príncipes japoneses, que viajan de incógnito.

Por el Hotel donde se hospedan han desfilado las autoridades para dejar tarjeta.

Los príncipes visitaron por la tarde los principales monumentos.

Como castigo

El Comisario Fenoll, suspendido de empleo y sueldo

Valencia.—Hoy ha cesado en sus funciones el comisario de Fenoll, que ha sido suspendido de empleo y sueldo durante seis meses, como consecuencia de un expediente en el que también han sido castigados otros agentes.

Sección Bursátil

Bolsa de Bilbao  
Día 12 de Noviembre de 1930

Acciones-Banco de Bilbao	2,245
" Id. Vizcaya	1,885
" Id. Asturiano de Industria y Comercio	"
" C. de Navegación Vasco-Antártica	"
" Unión Española de Seguros	1,000
" 1.ª Hipoteca 5.ª del Ferrocarril Vasco	"
" 2.ª Id. Id. Id. Id.	"

GABANES CUEROS LAS PAÑERIAS PLUMAS GABARDINAS Urfa, 24

†  
EL SEÑOR  
**D. EMILIO AZPIRI GARCIA**  
Falleció en Oviedo el día 13 de Noviembre de 1930  
Habiendo recibido los Auxilios espirituales y la Bendición Apostólica  
**R. I. P.**  
Su desconsolada esposa doña Josefa Suárez Colloto; hijos doña Candela, doña Luisa, don Godofredo, don Adolfo (ausente) y don Marcelino; hijos políticos don Arturo F. Bustos, don Félix Serano, doña Benita G. Fernández, doña Virginia Naves y doña Dolores Villaverde (ausente); nietos, bisnietos sobrinos y demás parientes,  
Ruega a sus amistades encomienden a Dios el alma de finado y asistan a la conducción del caáver, acto que tendrá lugar hoy jueves, día 13, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Fon alada, 10, al cementerio del Salvador y al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana viernes, a las once, en la iglesia parroquial de San Juan, por cuyos actos les quedarán eternamente agradecidos.  
El duelo se despide en el sitio de costumbre  
Funeraria de Gumersindo Gómez, San Antonio 13.—Teléfono 4006

INTERESES DE LA CIUDAD

# Se habló muchas veces del proyecto de prolongación de Posada Herrera; pero no parece llevar vías de realidad

## UNA DECISION QUE ANULA A OTRA

No perdiendo de vista lo que decimos hoy, muy fácil es saber mañana en lo que hay que rectificar.

En el gran cuadro de proyectos, dentro del que se ha encerrado a nuestra ciudad, los hay urgentes, imprescindibles, necesarios o convenientes. Entre los primeros caben los sanitarios, los higiénicos, los docentes; y entre los últimos debemos contar y contamos en primer término los de índole económica.

No alcanza nuestra talla a poner cátedra de economía, pero si estamos en posesión del derecho que asiste a todo ciudadano, de interesarnos íntima y honradamente de las cosas que a todos afectan por igual. La indiferencia de los más y el desprecio hacia aquéllas de los que se llaman "enterados", no basta a humillarnos, y puerilmente salimos con nuestras ocurrencias, propias además de los que desean conocer lo que desconocen.

¡Ah! Y contribuir a formar la conciencia popular no es poca cosa, a nuestro leal saber y entender.

Nada, pues, es nuevo; pero nada es tan viejo que reclamamos el olvido.

## SI YA NO PUEDE HACERLO LA PISTA...

Una vez, hace algunos Ayuntamientos, se puso sobre el tapete la cuestión de prolongar la calle de Posada Herrera, y se estudió el proyecto, derivado de otro que tenía su vértice en la calle de Altamira. Vinieron en conocimiento que era preferible a la mejora de la ciudad prolongar la calle que parte de la de Uria en su sitio más céntrico, y se aprobó un proyecto, que existe hoy en pie. Otra vez, con otra Corporación, pasó a la Permanente el asunto y cayó por segunda vez en la trinchera de los emboscados. Hace pocos meses, surge la cosa y los periodistas hablan con el digno Alcalde de hoy, que tuvo una frase de la que se deducía claramente que de la prolongación de la calle de Posada Herrera se encargaría, en su día, la misma empresa constructora de la pista Oviedo-Gijón.

Pero, como hay en el Ayuntamiento quien no ve claro el asunto de la referida pista, estamos de nuevas. ¿Entonces? ¿Qué hacemos ahora?

## PUDIERA SER CUESTION DE BUENA ECONOMIA

¿A quién preguntar algo sobre este asunto? Nos interesa, de cierto, y sin duda hay algo que no explicamos pero que nos dice que la cuestión tiene un interés grande para la ciudad. No es cosa de volver a molestar a los ediles, que en el momento acaso no pudieran contestarnos. No se trata de una conversación con ellos, no. Alguna vez hemos de ser nosotros o el público los que hablemos de los problemas municipales por nuestra cuenta y riesgo. Con el público, pues, hemos hablado y uno del público nos va diciendo:

—¿Sería conveniente que el Ayuntamiento acometiese la obra por sí, sin intervención de empresas?

—Cree nuestro interlocutor que vendría al Ayuntamiento y constituiría un negocio para él. La obra transformaría por completo a la ciudad; sería un cambio de frente.

—¿Conoce nuestro informador datos "materiales" de la obra?

—Si los conoce, sí. Y nos da detalles como son los de que se trata de quinientas mil pesetas, nada más, con explotación de terrenos y todo.

—Y esas quinientas mil pesetas darían un buen rendimiento, dado que el Municipio se aprovecharía de las "plusvalías" de los terrenos, que ahí, en esa calle, sería principal de acceso a la ciudad, no tendrían precio.

—¿Como arteria principal?

—Lo sería—nos dice el informante—, porque la entrada a Oviedo quedaría expedita por Foncalada.

—¿Hasta dónde llegaría la prolongación?

—Sabe el lector dónde es la Plazuela

de los Vizcaínos? Pues hasta ella sería la calle de Posada Herrera. Como la parte izquierda de la calle que va a Foncalada carece de edificaciones, no ofrece obstáculo alguno la prolongación.

## UN ACICATE MAGNIFICO

Y a la terminación de dicha calle se construiría (no cabe dudarlo, puesto que no habría otra solución) una gran plaza circular, dejando en el centro, de adorno, un remigio de la historia de Oviedo: la fuente romana de Foncalada.

—Es verdad. Y que encaja perfectamente. Después, hasta la calle del General Elorza, se abriría un paso urbano ancho, magnífico.

—El portal; un buen portal que, como dice el refrán, buen portal honra la casa.

## TOTAL, MEDIO AÑO

Una de las cosas más interesantes a los efectos de la economía municipal, sería la del tiempo en que tardase en comenzar a resarcirse de los gastos que la prolongación de la calle le ocasiona.

## SALON DE BELLEZA

Permanentes desde 25 ptas. Garantía en los trabajos. Personal diplomado en París. Gran confort. Uria, 28, 1.º - Teléfono 27-12

mas; y por lo que pudimos saber la obra no iría mucho más allá de medio año.

—Quinientas mil pesetas y medio año, no son cifras muy crecidas, teniendo en cuenta, y cuenta segura, que pocas veces se puede afirmar que el gasto reviente, con creces, a las arcas del Municipio.

## CÓMO LO QUE HOY ESTA LEJOS ESTARIA MAÑANA MUY CERCA

Pero aún tiene mayor importancia que todo esto otra cosa. Los barrios de la ciudad que salen a la calle del General Elorza, quedan hoy muy lejos; tan lejos, que están considerados como de las afueras. La metamorfosis sería inmediata: lo que hoy no está a mano, quedaría dentro de la calle de Uria, visto desde esta avenida central, empalmado, incorporado de hecho a la ciudad. Pasaría a ocupar el puesto de la calle de Elorza el barrio de Teatinos, que pegaría un salto hacia "adentro".

Sólo queda estirar la mano... para soltar esos cuartos, tan pocos cuartos donde tantos y tantos se han gastado en obras más o menos estériles, y para estrechar la que tienen los barrios urbanizados de la zona baja, que no respiran ya creyéndose ahogados a cada momento, por la natural inclinación que todos tenemos de ir hacia arriba".

## Juan Montes

URIA, 40

## OVIEDO

## SASTRERIA

Novedades para Señora y Caballero

Vajillas, Artículos de viaje

Nueva sección de artículos para regalos

EXCLUSIVAS

Sombreros SCOTT

y STETSON

Gabardinas BURBERRYS,

AQUASCUTUM

y AQUATITE

Encendedores DUNHILL

Armarios COMPACTOM

Zapatos ingleses MANFIELD y LOTUS

## LAS PAÑERIAS

Uria, 24

## SE VENDE - EN GRADO

Teatro-Cine, situado Parque Pedregal. - Reciente construcción. Adelantos modernos, Conforme Reglamento Espectáculos

Informes: G. VALLIN-GRADO (Asturias)

# Don Angel Menéndez Menéndez

Nos llenó de dolorosa sorpresa la triste noticia del fallecimiento del respetable caballero, tan estimado en esta ciudad, don Angen Menéndez Menéndez, ex concejal del Ayuntamiento. Su figura tenía verdadero relieve en la capital y se había hecho afectuosamente simpática a los ovetenses, entre los que tenía legión de amigos por su bondadoso carácter.

Ese sentimiento de dolor se acusó en muchas familias, pues se estaba ajeno por éstas a un hecho que a esas horas tanta pena produce. En realidad, el caballero don Angel apenas si tuvo horas enfermo de gravedad. En los últimos días había hecho la vida ordinaria, y sus amigos no podían sospechar que tan cerca le acechara la muerte. Pero es el destino de las criaturas.

La posición social del fallecido señor era brillante; y, en cambio, no se había mostrado nunca hombre envanecido, aunque si pudiera mostrar el orgullo de quien labra una fortuna con el esfuerzo personal, constante e inteligentemente dirigido a un noble fin. Era modesto, con una modestia que oculta las riquezas mundanas. Sencillo y cordial para todos, amable en su trato era justo que contara con el extenso círculo de relaciones de que se había visto rodeado.

Creada una familia—una familia estimadísima en Oviedo y que ha creado vínculos con otras también distinguidas—y alcanzado el premio a su labor incesante de los años de juventud pudo consagrarse al amor de los suyos, al amor hogareño, que tan dulces emociones despierta en el buen esposo y en el buen padre, como lo era don Angel; y en ese ambiente pudo considerarse el más feliz de los hombres; pero quiso también revelar su cariño a la ciudad, ofreciendo su concurso para cuantas empresas pudieran contribuir a su engrandecimiento. Desde

el cargo de concejal no amduvo remiso en prestar su apoyo a cuanto redundara en bien de la vetusta capital.

Por esas simpatías bien ganadas, y por los grandes prestigios de su familia, los actos fúnebres celebrados ayer mañana en su sufragio constituyeron grande manifestación de duelo; lo mismo los funerales que el entierro, figurando en la comitiva lo más destacado de la ciudad.

Los duelos estaban constituidos: El eclesiástico, por don Manuel Velázquez, beneficiado; don Manuel Fernández, arcipreste de la Catedral de Granada; R. P. Ludovico, carnemita descalzo (Superior), y don Angel Covián, capellán de la Casa de Camdad.

El de amigos, por don Alfredo Fernández Río, don Emilio Grande del Riego, don Marcelino Fernández, don Silverio Fernández Rubio y don Fermín Landeta.

Uno de familia, por don Julio García Braga, don Plácido Buyla, don Francisco Alonso y don Valentín Silva Melero.

Y otro de familia, por don Angel Menéndez, don Ismael Figaredo, don Antonio Getino, don Alfonso Botas y don Tomás A. Buyla.

A su distinguida familia, y muy particularmente a su viuda doña Sara García Herrero; hijos doña Sara, don Angel, doña María del Carmen, doña Alicia y doña María de la Luz; hijos políticos don Tomás A. Buyla y don Alfonso Botas Rodríguez, queridos amigos nuestros; hermana doña Ramona Menéndez, viuda de Fernández; hermanos políticos doña Honorina García Herrero y don Antonio Fernández Getino, distinguido médico; nietos y primos hacemos presente nuestra sincera afición por la inmensa desgracia que acaban de sufrir.

## NOTA OFICIOSA

# Lo que dice el alcalde de Aller acerca de lo ocurrido en el Ayuntamiento

El señor alcalde de Aller nos ruega la publicación de la siguiente nota oficiosa:

"Vista la nota publicada por algunos señores concejales, con relación a hechos que se dicen acaecidos en este Municipio, esta Alcaldía tiene que hacer constar, como rectificación a lo publicado:

1.º Que el acta de la sesión a que se refieren dichos señores concejales, es fiel reflejo de lo acordado por el Ayuntamiento, como tenía que ser, dada la honorabilidad y competencia del secretario redactor de ella.

2.º En cuanto a que este Ayuntamiento pueda tomar acuerdo sobre la supuesta incompatibilidad del funcionario municipal a que aluden los señores concejales en la moción cuya lectura no me era posible admitir en la última sesión extraordinaria del pleno, por no figurar los asuntos a que se refería aquélla en el orden del día, es la propia Corporación quien podrá resolver cuando conozca las consultas que en reciente sesión plenaria acordó solicitar de los señores secretarios municipales de Oviedo y Gijón, ya que algunos señores concejales no han considerado suficiente el razonado informe del señor secretario de este Ayuntamiento dictaminando que no les alcanza responsabilidad alguna por la causa apuntada; se refieren en cambio a dictámenes que la comisión de dos señores concejales ha interesado oficialmente de los catedráticos señores Arias de Velasco (vocal del

Tribunal Contencioso provincial) y Alas Argüelles, pero aún suponiendo que ambos profesores puedan informar a título de abogados que ejercen la profesión, sin tener incompatibilidad efectiva para hacerlo, no es precisamente el procedimiento que exponen los señores concejales en la moción que han dado a la publicidad, el que ambos letrados preconizan.

3.º No es cierto que haya habido desobediencia alguna por parte del Contador del Ayuntamiento, toda vez que a éste no se le comunicaron los acuerdos del pleno en forma oficial, y por otra parte, aunque alguna de las cosas pedidas no eran de su incumbencia, ya fueron despachadas.

4.º Esta Alcaldía aceptará siempre cuantas censuras pueda merecer en el ejercicio de su cargo, pero confía en que nunca serán por no guardar el debido respeto a las leyes vigentes, por actos de mala administración de los intereses que le están confiados, ni por dejación de los deberes que las disposiciones reglamentarias le imponen, especialmente para evitar cualquier desacato a la autoridad y que personalismos inconcebibles se involucren con el cumplimiento de deberes inexcusables.

José Ramón González" Aller, 12 Noviembre 1930.

## USTED QUE POSEE UNA BONITA CASA



debe completarla con un buen mobiliario.

## La Casa VIENA

posee el secreto de dotar su hogar con elegantes muebles y confort por poco dinero.

Muebles y Pianos

Melquiades Alvarez, 22 - OVIEDO

DE INTERÉS PARA LOS MAESTROS

# En la "Gaceta" del día 11 aparece la convocatoria de oposiciones a escuelas

La Dirección General de Primera Enseñanza publica una Circular en la "Gaceta" del día 11, convocando a oposiciones del Magisterio. No la llama convocatoria, precisamente, pero es lo mismo.

Se dan 30 días laborables de plazo para presentar las instancias; las 40 pesetas de derechos se abonarán en la Habilitación general del Ministerio, los aspirantes consignarán al margen de la solicitud la población donde quieren opositar; los aspirantes de las del 1928, que no rebasen de 35 años, no necesitan aportar nueva documentación, bastando con que acompañen a la instancia el resguardo del nuevo ingreso de las 40 pesetas, y que añadan debajo de la población donde quieren opositar, la provincia en que opositaron el año 1928; los que no actuaron en dichas oposiciones acreditarán la edad por medio de certificación legítima del Registro civil, debiendo tener en cuenta que la edad mínima o máxima habrá de contarse precisamente el último día del plazo de los 30 laborables de la convocatoria, que la posesión del título profesional se justificará por la presentación de éste o copia autorizada del mismo, y que la sola aprobación de los estudios y la aptitud física se justificará por medio de certificaciones de la Escuela Normal y de un médico, visada esta última por la Subdelegación de Medicina.

Como se ve, no se habla para nada

de certificación de penales, que se obtendrá después de aprobadas las oposiciones. Los que sirvan escuelas en propiedad, interinamente o en sustitución, podrán reemplazar la mencionada documentación por la reglamentaria Hoja de servicios debidamente certificada.

El plazo para solicitar terminará el día 17 de Diciembre, a las doce de la noche.

## CONSTITUCION DE LA JUNTA ESPECIAL DE AUTORIDADES DE PRIMERA ENSEÑANZA

La misma "Gaceta" publica otra Circular señalando las reglas para la constitución de la Junta de Autoridades.

Debe convocar en un plazo de cinco días el Inspector-Jefe, Director o Director de Normales de mayor categoría. En el acta hará constar el Jefe de la Sección Administrativa, que actuará como secretario, los nombres del Inspector, Profesor o Profesora de Normales más antiguos en la provincia o en las Normales respectivas.

Las Juntas comenzarán a actuar el 16 de este mes, y en esta primera reunión, el Jefe administrativo presentará una relación de los Maestros y Maestras interinos, sustitutos y suplentes en la provincia y otra, por orden de servicios de los aspirantes en expectación de destino, figurando al final por orden de presentación de solicitudes los que aún no hubieran alcanzado nombramiento.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

# No se sabe todavía si habrá necesidad de crear nuevos impuestos

## LA CARRETERA HASTA LUGONES

Se interesa de la Diputación y de los Ayuntamientos de Llanera y Gijón, que secunden la petición del Ayuntamiento de Oviedo, que interesa del Estado incorpore al Circuito de Firmas Especiales el trozo de carretera de Oviedo a Lugones, en el trayecto de Gijón.

## LA COMISION DE PRESUPUESTOS

El alcalde, que había cambiado impresiones con el presidente de la Comisión de Hacienda señor Mau-

## Para comer bien y barato y tener buen hospedaje

Visite usted La Sucursal Fonda LA ASTURIANA Palacio Valdés, 18 y Govadonga, 43 OVIEDO

ri, nos decía ayer que la Comisión de Presupuestos se reunía a diario para despachar dentro del más breve plazo posible la labor de los presupuestos que han de regir en el próximo ejercicio.

Desde luego ahora se están preocupando del presupuesto de gastos.

Hay muchos créditos reconocidos que se precisan llevar a este presupuesto y ello habrá de elevar la cifra y por eso no se sabe si la Comisión tendrá necesidad de pensar en nuevos impuestos, aunque su propósito es evitarlo en lo posible.

## LA CASA DE CORREOS

El alcalde habló con el señor gobernador sobre la marcha de las obras de la Casa de Correos y éste le dijo que se estaba haciendo un expediente sobre las obras que se precisan realizar para que en Madrid den su conformidad y se realicen dentro del más breve plazo.

## LA ESCUELA DE BELLAS ARTES

Habló luego de la Escuela de Bellas Artes, que está dándose en un local insuficiente y se hacen gestiones para que se den en el local que ocupa La Coral Vetusta, estando satisfecho de la marcha de las negociaciones.

## LAS OBRAS DEL MATADERO

Terminó hablándonos de que las

obras del Matadero se llevan con algún retraso, debido a que como es sabido, hace falta el dinero solicitado para la ampliación de dichas obras.

Se siguen las negociaciones con el Banco de Crédito Local para que dé las pesetas, pues sabido es que se trata de una entidad interesada en las obras, y aunque anticipe las pesetas sin que todos los trámites estén despachados, nada significa al ser dicho Banco parte interesado en el asunto.

El alcalde, por su parte, dice que no dejará de trabajar porque pronto se reanuden los trabajos con intensidad.

## Ateneo Popular de Oviedo Apertura del servicio de Biblioteca

Hoy jueves, a las horas de costumbre (de siete a nueve de la noche), comenzará el servicio de libros de la Biblioteca Circulante del Ateneo Popular, en el nuevo domicilio social, Marqués de Santa Cruz, 10, principal.

Única Discípula Vasconcel TI TES PERMANENTES Argüelles, 37, 2.º Teléfono 1046.- Oviedo

# MARIA

SI, PERO PIDA USTED SIEMPRE MARIA ARTIACH

# ARTIACH

LE GARANTIZA QUE ASÍ COMERÁ LA MEJOR DE LAS

# GALLETAS

## "NURIA"

PERFUMERIA FINA  
PELUQUERIA DE SEÑORAS y NIÑOS  
PRECIOS MODICOS  
Dirección: «DISCIPULA VASCONCEL»

PRINCIPADO, 4  
BAJOS  
OVIEDO

# Informaciones de la Región

DESDE MIERES

## Importantes gestiones del alcalde y secretario de este Ayuntamiento, en Madrid

Sabíamos nosotros que el reciente viaje que acababan de realizar a la Corte nuestro distinguido alcalde señor Martínez Díaz acompañado del culto secretario don Miguel Gaspar Bueres, obedecía a la tramitación de asuntos relacionados con la futura realidad de muy importantes obras en la villa, entre las que citamos la reconstrucción del puente de La Porra y construcción de la cárcel de partido y el no menos trascendental asunto en orden cultural de la creación de un buen número de escuelas, cuya necesidad es bien grande dado el número considerable de niños que no pueden recibir instrucción por falta de estos centros escolares, a pesar de que este Municipio mantiene subvencionadas unas cuantas escuelas particulares.

Y a su regreso abordamos al alcalde y secretario en la inteligencia de que sus impresiones habían de ofrecernos algún interés, máxime

RESTAURANT  
**Paredes y Ramos**  
Plazuela Riego, 6 Tel. 2806

**Pote asturiano**  
**Perdiz estilo cazador**  
**Liebre a la casera**  
Gran variedad en platos caseros

cuando en pos de algunas de estas obras venimos manteniendo constantes campañas.

De sus gestiones vienen satisfechos, esperando pronto y favorables resultados.

En la visita que realizaron al señor ministro de Gracia y Justicia, éste les prometió que la construcción de las obras de la cárcel de partido serán dispuestas como preferentes al invertirse en ellas la primera consignación que se asigne para esta clase de atenciones.

También estamos muy optimistas en cuanto a lo que se refiere al puente de La Penra, pues hemos insistido ante el director general de Obras públicas acerca de la imperiosa necesidad de llevar a cabo cuanto antes las obras de reconstrucción del puente citado, habiendo formulado allí por escrito la petición de que este asunto pase a la correspondiente sección de Obras, a lo que accederá y con lo cual se ganará bastante tiempo en la tramitación del expediente.

Vienen por otra parte confiados en que se mantendrá la vigencia de las disposiciones legales que permiten establecer el recargo municipal del 3 por 100 sobre el producto bruto de las explotaciones mineras, particular objeto de un pleito en el que tanto se interesa y en el que interviene este Ayuntamiento como coadyuvante, a cuyo efecto ha hecho la designación en Madrid de un letrado y procurador con quienes cambiaron impresiones extensamente nuestros comisionados.

Esperan también los señores alcalde y secretario que el ministro de Instrucción pública ha de tener muy en cuenta la razón con que se pide la creación de escuelas nacionales para este concejo de Mieres, existentes en número tan reducido dada la importancia del término municipal, en el que constituye verdadera urgencia la ampliación de aquéllas.

Por nuestra parte solo nos queda a darles la cordial bienvenida, esperar confiados deseando vivamente que tan favorables impresiones se conviertan en la más pronta realidad, que bien lo habremos de celebrar todos.

### IMPUESTO POR USO DE AL CANTARILLADO

El sábado próximo, día 15, finaliza el último plazo concedido por este Ayuntamiento para la exacción de los derechos por uso del cantarillado.

Lo que hacemos público para conocimiento de cuantos contribuyentes aún se hallen en descubierto de dicho impuesto.

### EL ORFEÓN CINEMA

La Junta de espectáculos de esta entidad artística ha ampliado ya a tres días la organización de espectáculos de arte mudo durante la semana, imprimiendo así mayor actividad a su labor en este orden.

Convendría también que de vez en cuando se introdujese alguna innovación en orden artístico para hacer estos espectáculos más amenos. Durante esta semana desfilan por su pantalla los estrenos de la Casa Gaumont, algunos de los cuales pertenecen a la selección del "Diamante Azul" y que llevan por título: hoy, "La diosa del volcán"; sábado, "El deber de Relámpago"; y domingo, "Chicago a media noche".

También tiene en proyecto esta Sociedad el celebrar en breve una función artística dedicada a los señores socios y familiares.

### "LA SEÑORITA SIN MIEDO"

Continúa la empresa Pombo ofreciendo a su numerosa concurrencia una relación de los más interesantes y celebrados estrenos que al mercado vienen lanzando las casas filmadoras de más renombre en el arte mudo.

Nos hemos de referir hoy al estreno de "La señorita sin miedo", en la que Coollen Moore, esa aplaudida "star" de la pantalla hace una verdadera creación en sus interesantes escenas llenas de verdadero humorismo.

Y qué diremos del "Primer beso"? Otro gran estreno. En esta película se nos presenta Any Ondra bellísima y cautivadora "flapper" que logra una de sus creaciones más geniales. Desconocida de nuestro público hasta hoy, puede decirse que hace su debut con una de las mejores producciones mudas que encuadra perfectamente en el carácter y en el arte de esta cautivadora vampirisa que el público seguramente ha de seguir reclamando.

### SESION MUNICIPAL

Orden del día para la sesión ordinaria que la Comisión municipal permanente de este Ilmo. Ayuntamiento celebrará hoy jueves, día 13 de los corrientes, a las tres de la tarde:

Lectura del acta de la sesión anterior.

Distribución mensual de fondos. Balance de las operaciones de contabilidad.

Estados de arbitrios, correspondientes al mes último.

Instancias solicitando autorización para la colocación de cruces en cementerios municipales.

Idem para la apertura de establecimientos.

Liquidación de las obras de construcción del cementerio de Turón.

Instancia del contratista de las obras citadas, solicitando la devolución de la fianza.

Expediente sobre la variación de un trozo del camino que desde Los Pontones conduce a Cabanín, en términos de Cadabal.

Idem sobre la variación del camino de Santa Cruz a Gramedo, trozo comprendido entre Bandoreyo y Fuente de Peñule.

Idem sobre variación del camino de Cortina a Santa Marina.

Idem sobre petición de los vecinos de Gallegos, respecto al arreglo de una fuente.

Idem sobre petición de alumbrado público por los vecinos de Agra-diello.

Idem sobre petición de don José González, de Regacedo, referente a la necesidad de una fuente y lavadero.

Idem referente a la instancia de los vecinos de Uribí, sobre la fuente de Fernansuera.

Informe de la Dirección de Obras municipales, sobre la petición de don Manuel Fernández y Fernández, referente al lavado de la escombrera de Corujas.

Idem sobre la petición de la Sociedad Fábrica de Mieres, referente al aprovechamiento de aguas para

## Don Antonio Villar Alonso

(Comerciante que fué de esta plaza)

Falleció en Oviedo el día 12 de Noviembre de 1930

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su afligida esposa doña Basilia Alvarez Alvarez; he manos, hermanos políticos sobinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy jueves, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de S. Isidoro, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Arzobispo Guisasaola, número 13, al cementerio de el Salvador, por lo cual les quedaran agradecidos.

El duelo se despidió en el sitio de costumbre

Funeraria de Américo Gómez San Antonio, 13 - Teléfono 4006

el relato de escombros, en Ablafia.

Idem sobre la petición de alumbrado público hasta el Fuxaco.

Idem sobre petición de don Fernando Díaz, para acometer al cantarillado de Lago.

Escrito de la Compañía Telefónica, sobre colocación de un poste.

Instancia de los vecinos de Ablafia, solicitando material escolar.

Expediente sobre la fuente de La Pedrosa (Valdecuna).

Escrito del Alcalde de barrio de Santa Cruz, denunciando a un vecino por cambio de la salida de un desagüe.

Expediente sobre la instancia de don Evaristo García, de Villaestremeri, relacionado con el derrumbamiento de un muro.

Idem sobre la petición de alumbrado público para Baifia.

Instancias de don Manuel Argüelles y don Joaquín F. Riesgo, solicitando un compartimiento del cementerio de esta villa.

Expedientes referentes a obras particulares.

Cuentas.

## CECEDA

### SIGUEN LOS DONATIVOS

La feliz iniciativa de dirigirse a los Ayuntamientos de Asturias para que éstos contribuyan a la suscripción para erigir un monumento al que fué sabio médico doctor Roel va produciendo sus frutos, ya que, hasta el presente, ninguno desatiende el requerimiento hecho en tal sentido por la noble señora y digna presidenta de la Junta doña Blanca Foyo. A la lista de Corporaciones ya aparecida en estas columnas de LA VOZ DE ASTURIAS tenemos que agregar los nombres de las siguientes:

Ayuntamiento de Piloña, 50 pesetas.

Ayuntamiento de Ribadesella, 50 pesetas.

Se tiene también la impresión de que el Ayuntamiento de Pravia contribuirá con la cantidad de 100 pesetas.

La Junta de damas no descansa un momento en su magnífica empresa, cuya ejecución tanto ha de enaltecerlas a los ojos de todos los asturianos; y paralela a esa acción cerca de los Ayuntamientos y otras Corporaciones, así oficiales como particulares, no se detiene la relativa a la elección de terreno para levantar el monumento, al que se pretende rodear de un hermoso parque, cuajado de flores, de las que era tan amante el benemérito patriótico.

Esta gestión resulta un poco laboriosa, y como se está en ella en estos momentos nos excusamos de entrar en otros detalles; pero en próxima correspondencia hemos de hacer nueva referencia a este aspecto del interesante trabajo que realizan las entusiastas damas cecedanas.

El éxito creciente de la sidra  
**Manzana de Oro**  
le concede el título de gran sidra.

Lea usted "La Voz de Asturias"

## SAMA

### CARTA ABIERTA PARA LOS VECINOS DEL EXTRARRADIO

Hubo y hay elementos representativos que han sostenido, antes y ahora, dentro y fuera de la Corporación municipal, que no se podía suministrar agua a los pueblos del extrarradio en que, por efecto de la explotación de las minas, hayan desaparecido los manantiales. Esta apreciación la consideramos injusta, y además no podrán llevarla a la práctica los que tan erróneamente piensan. Les invitamos lealmente para que rectifiquen su posición ahora que estamos a tiempo. Si persisten en su intento es indudablemente una ofuscación inexplicable y ocasionarán grandes perjuicios materiales y morales al Ayuntamiento, los que también alcanzarán a los vecinos del concejo.

La Corporación municipal tiene algunas personas capacitadas para estudiar la variación del depósito general de las aguas. Además está el autor del proyecto, a quien se le debe hacer presente que el propósito del Ayuntamiento es facilitar agua a todos los pueblos que la necesitan y entonces sobre el terreno puede hacer otro estudio sobre este extremo o ratificar el que tienen hecho siempre que a los pueblos de todo el concejo se les pueda suministrar agua situados en el extrarradio y que estén a la altura donde se ponga el depósito.

El punto señalado para construir el depósito es la Formiguera. Este sitio parece que es céntrico del concejo para hacer la distribución de las aguas para los pueblos urbanizados y algunos del extrarradio, acaso los que sienten menos la falta de aguas por el laboreo de las minas.

Si el depósito se construyera donde está proyectado, las aguas para surtir los pueblos que quedan a la entrada del concejo tendrían que retroceder y pierden la presión para subirlos a los pueblos rurales. Si el depósito se construye a la entrada del concejo, a la altura que la presión del agua suba, los pueblos del extrarradio situados en estas condiciones se les puede facilitar el agua.

Tengan en cuenta los miembros de la Comisión permanente que igual que los pueblos pidieron y se les dió luz también pedirán agua y hay que dársela. Estamos a tiempo para evitar la instalación de fuerza motriz.

Este escrito puede estar algo equivocado en el orden técnico, del que yo no entiendo nada, siendo muy necesarias todas las aclaraciones del tecnicismo que con mucho gusto las recibiría de las personas competentes. En lo que afecta a las razones de orden práctico estoy bien seguro y las sostuve y las sostendré siempre. El tiempo, que es el mejor testigo, nos dará la razón.

Enrique Celaya.

NOMBRAMIENTO DEFINITIVO

Ha sido nombrado definitivamente para la escuela nacional de Cezures, en Tineo, nuestro estimado amigo el culto profesor don Ovi-

## Se espera el empréstito para la construcción de varias escuelas

### ACERCA DEL EMPRESTITO

Decíamos el otro día, en relación al empréstito que se propone hacer nuestro Ayuntamiento, a base de 75 mil pesetas amortizables en trece años, que, con su importe y más disponibilidades municipales, se construirían en próximo año las Escuelas de Argame, La Foz, San Sebastián y La Piñera; se atendería al pago de obras e indemnizaciones de terrenos por los caminos vecinales de Cardo, La Piñera y Peñerudes, así como los de Castañello y La Collada; el cementerio de Santa Eulalia, etc. Para ello, el Instituto Nacional de Previsión y su Caja Asturiana de Oviedo, se dispone a conceder dicho préstamo, que por el Ayuntamiento Pleno ha sido aceptado en sesión de 31 de Octubre último, conforme a las bases y garantías requeridas a dicho efecto.

Y como claridad y referencia a este empréstito, encontramos muy interesante cuanto dice el señor Secretario del Ayuntamiento en su Memoria municipal última, en la que, después de glosar otras cosas, no menos interesantes, dice a ese respecto: "Sólo así, Morcín, podrá tener y contar antes de dos años, atendidos y completados, digna y perfectamente, los servicios de la enseñanza, en acondicionados locales-escuelas y casas-habitación para maestros; que actualmente importan más de mil pesetas de renta; con una red de comunicaciones concejiles adecuada y perfecta; con unas Consistoriales donde acoger todas las dependencias de los servicios municipales, tales como Sanidad, Inspección pecuaria, Depósito, Administración, calabozo, etcétera; con cementerios municipales apropiados e higiénicos, y con cantarillados, y fuentes, en los principales pueblos que más lo requieren y necesitan. Y todos sabemos y habéis estudiado (los concejales) por la Memoria a este caso referente, para ser amortizado dicho préstamo o empréstito, no en los trece años que se han estimado de plazo, sino quizá en los siete u ocho años venideros, si se recaban y solicitan, como se piensa, las consiguientes subvenciones del Estado, por la construcción de los cinco locales-escuela, que importarían unas cuarenta y cinco mil pesetas; después poco queda... y la liquidación del préstamo, fácil será de realizarla. Claro es, todo este proyecto, es sin precisión alguna, de gravar más los recursos económicos y contributivos que actualmente tiene establecidos este Ayuntamiento, antes bien, creemos, en un camino de amoldar los mismos, de año en año, como por nuestra parte es deseado,

al tener atendido al concejo, todos sus problemas y necesidades más interesantes. Otra solución que conocéis y sabéis, solamente encuadra, y como bien posible y no real, para llegar a solucionar todos esos problemas y esas atenciones tan requeridas en el término municipal, con un período de tiempos futuros de labor municipal lenta y tan lenta de quince... o veinte años venideros. En ese interín de tiempo, de larga espera... y contra el dinamismo que el mundo corre al presente, se seguirá en Morcín, prestándose la enseñanza en gran parte de los actuales locales reducidos y anti-higiénicos; se satisfarán rentas gravosas por ellos...; se carecerá todavía de los caminos que faltan construirse; de unas Consistoriales que, como primer Casa del pueblo, enaltezcan al concejo y no le desacrediten...; de cementerios...; de cantarillados, fuentes, etc., etc."

Y después de esto, y si viéramos, como deseamos ver, antes de dos años, ejecutadas todas esas obras proyectadas nos parece que Morcín se colocaría entre los primeros concejos de España, de mejores locales-escuela, disfrutaría de cómodas y variadas comunicaciones entre sus pueblos, que con otros servicios municipales, señalarían toda nota de progreso y civilización que pueden recibir los pueblos que llenan esas condiciones de vida pública.

Todo buen morcinego debe sentir el desenvolvimiento y mejoría del concejo, desembarazándose de aquella vida atrasada, que tuvo hasta hace pocos años.

A QUIEN CORRESPONDA  
Puede decirse que el vecindario de este concejo ya disfruta de una buena comunicación por la carretera del Estado, en cuyas obras se ejecutan los trabajos finales, que nos dicen corresponderán a estos meses. Toda clase de vehículos y caballerías vienen circulando libremente en el transporte de mercancías y personas hasta Riosa.

Sin embargo, estos días y en ciertas horas indeterminadas, se desahucializado el tránsito con grandes piedras, en la cantera de La Mazas (La Foz), donde se ven obligados a detenerse los camiones-coches. Seguramente que estos inconvenientes, que parten de obreros que allí extraen piedra, le desconoce el señor contratista si pre dispueste a dejar ya libre la comunicación.

Por quien corresponde espantos que se eviten, como puede evitarse, esos entorpecimientos de grandes bloques de piedra colocados en la carretera y los montones de carbón.

Morcinejo.

dió Rocas Cueto, en virtud de oposición libre.

Enhorabuena.

LO QUE ESTARIA BIEN

Se habla estos días de que el Ayuntamiento tiene pensado demoler, y ojalá sea cierto, el antiestético lavadero que se halla hacia el final del Parque Dorado, cerca del barrio de La Llera.

Hemos de aplaudir el que esta demolición se haga lo más pronto posible, y aprovechamos la ocasión para renovar la idea hace tiempo lanzada de que en aquel lugar se construya una escuela graduada para párvulos y el anhelado Parque Infantil.

Es el problema escolar de Sama uno de los más necesitados de urgente solución, por lo que hay que pensar en aumentar el número de

grados en las actuales graduadas y crear cuanto antes la de párvulos que proponemos.

Ahora que se habla de que el Ayuntamiento piensa destinar importantes cantidades a creación y construcción de escuelas nacionales, dirigimos estas líneas a los concejales de Sama para que no olviden las necesidades escolares de la villa. ¿Seremos oídos?

UNA PREGUNTA

¿Es cierto que en el proyecto de presupuesto de nuestro Ayuntamiento no se consignan las cantidades correspondientes para satis-

factos de J. Dubosq  
Surtida completa en gafas, lentes, imperdentes, gemelos para teatro, campo y marina.  
Despacho rápido de recetas de señores oculistas.  
Precios sin competencia. Véanlo.  
Fuera, 9 Oviedo. Teléfono 2030  
Justo a las obras del Banco Herrero

CALEFACCION  
SANEAMIENTO  
Aparatos Sanitarios  
Alberto M. Avello  
URIA, 72  
OVIEDO

CEMELOS  
ZEISS

TEOBORO BARRIA, sucesor de J. Dubosq  
Surrida completa en gafas, lentes, imperdentes, gemelos para teatro, campo y marina.  
Despacho rápido de recetas de señores oculistas.  
Precios sin competencia. Véanlo.  
Fuera, 9 Oviedo. Teléfono 2030  
Justo a las obras del Banco Herrero

CALEFACCION  
SANEAMIENTO  
Aparatos Sanitarios  
Alberto M. Avello  
URIA, 72  
OVIEDO

CEMELOS  
ZEISS

TEOBORO BARRIA, sucesor de J. Dubosq  
Surrida completa en gafas, lentes, imperdentes, gemelos para teatro, campo y marina.  
Despacho rápido de recetas de señores oculistas.  
Precios sin competencia. Véanlo.  
Fuera, 9 Oviedo. Teléfono 2030  
Justo a las obras del Banco Herrero

CALEFACCION  
SANEAMIENTO  
Aparatos Sanitarios  
Alberto M. Avello  
URIA, 72  
OVIEDO

CEMELOS  
ZEISS

TEOBORO BARRIA, sucesor de J. Dubosq  
Surrida completa en gafas, lentes, imperdentes, gemelos para teatro, campo y marina.  
Despacho rápido de recetas de señores oculistas.  
Precios sin competencia. Véanlo.  
Fuera, 9 Oviedo. Teléfono 2030  
Justo a las obras del Banco Herrero

CALEFACCION  
SANEAMIENTO  
Aparatos Sanitarios  
Alberto M. Avello  
URIA, 72  
OVIEDO

CEMELOS  
ZEISS

facen los derechos de quinquenios de los empleados municipales?  
Si así fuese, hay que suponer que lo sería por óvido, pues no parece lógico que los señores concejales desconozcan el derecho que asiste a los ciudadanos empleados en cuanto a quinquenios, cosa reglamentaria y justa.

**LLANERA**  
**NUEVO ENLACE**

En el templo parroquial de San Cucufate han unido sus destinos para siempre los simpáticos jóvenes Ramón Flórez y Amalia Fernández, habiendo sido apadrinados por don Avellino Flórez y doña Leonor Flórez.

Bendijo la unión el celoso regente señor Fidalgo, siendo la concurrencia espléndidamente obsequiada.

**ENFERMA**

Se encuentra enferma desde hace algunos días, y en el día de hoy un tanto mejorada, nuestra apreciable vecina de la Venta Virginia Fernández, apreciable esposa de nuestro estimado amigo y compañero Faustino Fernández, guarda de la Fábrica de Metales de Lugones.

Vivamente nos alegramos de su mejoría.

**NATALICIO**

Con toda felicidad ha dado a luz una robusta niña la esposa de nuestro buen amigo de Pruvia José González, obrero de la Fábrica de Metales de Lugones.

Enhorabuena.

**PROCLAMAS**

En los templos parroquiales de Cayés y Romdiella han sido leídas las proclamas para contraer matrimonio del buen amigo y vecino José Martínez con la simpática señorita de Romdiella Walda Alvarez.

La boda se celebrará el próximo jueves y por adelantado les deseamos eterna luna de miel.

**SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA**

El próximo domingo se celebrará en la parroquia de Lugo una solemne función religiosa en sufragio de las almas del Purgatorio.

A las once, dará principio con la Vigilia de Difuntos, Misa de Requiem, con oración sagrada a cargo del ilustre hijo de San Ignacio y rebo jesuita R. P. Santa Anna, y a continuación solemnes respuestas.

Por la tarde, a las tres, celebrarán las Marías de los Sagrarios una función de desagravios, en la que ocupará la Sagrada Cátedra el citado y sabio Padre e hijo de San Ignacio.

A dichos actos, y si las circunstancias nos lo permiten, prometemos nuestra asistencia a fin de infundar a los lectores de tan simpáticos actos.

**AVILES**

**MEJORAS EN EL TELEFONO**

Dentro de breves días darán comienzo los trabajos de instalación del nuevo sistema de tendido de la línea telefónica urbana, desapareciendo las antiguas instalaciones aéreas, yendo ahora los hilos dentro de tubos de plomo y adosados a las fachadas de los edificios, quedando así los trabajos para poder implantar en esta villa el teléfono automático que la Compañía Telefónica Española piensa instalar.

**DE ARTE**

Para el próximo lunes, día 17 del corriente, el debut en el Teatro Iris de la compañía de ópera de Hipólito Lázaro, cantando este notable tenor "Lucia Lamemoor".

**EN EL PALACIO VALDES**

Hoy jueves debutará en el Teatro Palacio Valdés la compañía de comedias en la que figura la eminente atriz mejicana María Teresa Montoya, que dará dos únicas funciones.

**DE SOCIEDAD**

Acompañado de su hermana Florentina, salió para Madrid, en cuya capital contraerá matrimonio el próximo día 15, nuestro joven amigo don Constantino F. Prendes Alvarez, odontólogo de esta localidad.

**SUCESOS LOCALES**

Anteanoche, cuando maniobraba una máquina del ferrocarril del Norte en la Dársena de San Juan de Nieva, se cayó de la misma el fogonero Marcelino González, de 28 años, produciéndose una herida contusa en la región frontal y distensión del brazo derecho.

Fue asistido en la Clínica de la Cruz Roja, siendo calificadas dichas lesiones de menos graves.

—Al dirigirse ayer a las canteras de Estrellín, una camioneta propie-

dad de la Sociedad Constructora de Puentes y Pasadizos y ocupada por varios obreros, al doblar el recodo de las Huelgas, por efecto de un mal viraje, fue a estrellarse contra un poste del teléfono, resultando heridos José María Campa, de 26 años, y Rogelio Ordóñez, de 16.

Conducidos ambos con toda rapidez a la Cruz Roja, se le apreciaron al primero diversas heridas incisas, de carácter menos graves, en distintas partes del cuerpo, y al segundo una herida contusa leve, en la región mentoniana.

El conductor de la camioneta, resultó también con pequeñas contusiones en el pecho.

**LAVIANA**  
**DE SOCIEDAD**

El domingo y lunes pasaron el día en esta villa, acompañados por el culto joven y notable periodista de Sotondio, colaborador de LA VOZ DE ASTURIAS, don Joaquín Argüelles, el director de la revista "Alas" don Luis Puente y el delicado poeta don José María Uncal.

El objeto de esta visita es el preparar un número extraordinario dedicado a los industriuosos pueblos de Sotondio y Laviana.

Esta importante publicación asturiana, además de varias fotografías, entre ellas de muy bellas señoritas, publicará importantes trabajos literarios.

Que su corta estancia en esta le haya sido muy grata, es lo que deseamos a tan distinguidos jóvenes.

**CORNELIANA**  
**DE SOCIEDAD**

Hemos tenido el gusto de saludar en esta localidad a nuestro distinguido amigo don Manuel Fernández el que ha regresado a Gijón.

—Regresó de La Espina, donde ha pasado una temporada, la elegante señorita Primitiva Menéndez y Fernández.

**Valdesoto (Siero)**  
**CONVOCATORIA**

La Sociedad bolística "La Buena Unión", convoca a junta general ordinaria a todos sus socios y simpatizantes, para el día 15 del corriente, a las seis y media de la tarde, en el local de costumbre.

Como los asuntos a tratar son de suma importancia, se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

**En Las Caldas**  
**DE CULTURA**

El pasado sábado, y previa convocatoria, ha celebrado junta general extraordinaria en el local-escuela de esta localidad, la "Sociedad Cultural de San Juan de Priorio" para tratar del siguiente orden del día:

1.º Consultar a los señores socios las obras que deberán obtenerse, teniendo en cuenta los fondos existentes.

2.º Consultar y ver el medio de fortalecer la existencia de esta entidad, la cual se desarrolla en un plan no muy boyante económico, dada la deserción que se observa entre la juventud local, llamada por derecho propio, a militar en estas cuestiones, nobles y plausibles, ya que de la cultura depende el porvenir del pueblo.

Durante esta reunión hemos tenido la satisfacción de escuchar una amena y meritisima charla del digno y culto presidente de dicha entidad, don Carolino Rodríguez, ilustrado maestro nacional.

**PILONA**  
**UNA BODA**

En la mañana del sábado, 8 del actual, unieron por siempre sus destinos en Villamayor el joven don Rafael Benito y la bella y simpática señorita Aurora Tolvía.

Bendijo el enlace el culto y virtuoso párroco don José María Suárez, y actuaron de padrinos don Ignacio Alonso Pendás, hermano político del novio, y la virtuosa señora doña María Tolvía, tía de la contrayente.

Representó al señor Juez de Piloña el alcalde de barrio de Villamayor don Joaquín Arena.

Terminada la ceremonia religiosa fueron obsequiados con espléndido lunch los invitados a la misma.

Reciban los nuevos esposos y sus familias nuestra cordial enhorabuena.

**BUEN VIAJE**

Salió para Oviedo con sus hermosos nietos Luisín y Carmina Blanco, la apreciable señora doña Dolores

**El "stock" más importante en Asturias de neumáticos de la afamada marca mundial**

**"PIRELLI"**

permite ofrecer:

**EL TIPO CORRIENTE**  
**EL TIPO ESPECIAL**  
**LUJO ESPAÑA**

en todas las medidas y en condiciones no superadas.

Depósito y venta:

**Garage Asturias**

Santa Clara Teléfono 37-68

res Cardín de García, de Antrialgo.

**OBITO**

En la tarde del sábado, 8 del corriente, y tras breve y penosa dolencia, dejó de existir en Cúa la joven señora doña Albina Fernández.

A la conducción de su cadáver al cementerio parroquial de Sorribas, concurren innumerables personas de aquella parroquia y límites.

¡Descansen en paz y reciban su apenado esposo don José Antonio Pérez, su tierna hija Dora, madre, madre política y todos sus deudos, el testimonio de nuestra sincera condolencia!

Lín de Pepa.

**Cangas de Onis**

**ARTISTAS ASTURIANOS**

En los tiempos que corremos, cuando tantos ditirambos se emplean para aplaudir faenas pseudo-artísticas, de mediano gusto y dudosa moralidad, justo será que digamos cuatro palabras en honor de dos artistas del calor astur, con más méritos que pretensiones.

En las noches del sábado y domingo el gran local del Café Español de nuestra ciudad se llenó de público, que ansiaba escuchar al gran cantador asturiano Joaquín Martínez (Xuaco de Langreo), tan conocido ya por los amantes del divino arte de Orfeo.

La presencia del simpático y correcto Xuaco fué acogida con aplausos, preludio de los muchos que ha de recibir durante la velada por su grata labor, reconocida como meritoria por los inteligentes y admirada sin excepción por todos.

El público se vió luego gratamente sorprendido por la aparición de otro artista, José María Sánchez, de La Felguera, que cosechó grandes aplausos con sus variados monólogos humorísticos, interesantes de suyo y recitados con soltura, flexibilidad de expresión y natural grajejo.

Indudablemente hay muchos artistas que han conquistado la palma de la fama con muchos menos méritos que estos dos paisanos nuestros. El pueblo cangués los felicita, a la vez que se congratula de que nuestros industriales vayan pensando un poco los espectáculos que pueden ofrecer al público.

**Gacetillas**  
**ESPECTACULOS**

**Teatro Campoamor.**—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

**Teatro Jovellanos.**—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

**Principado.**—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

**Salón Torneo.**—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

**Popular Cinema.**—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

**El Piano Kreuzer es el mejor y más barato Precio desde 1,500 pesetas**

Venta: Bazar Masaven.



Despacho recetas Sres. Oculistas

**BIBLIOGRAFIA**

"Por qué me condenaron a muerte", por Jaime Mir.—Editorial Zeus, Madrid.

Jaime Mir, español, jefe que llegó a ser de los servicios del espionaje aliado en la Bélgica invadida, nos cuenta su vida de 1914 a 1918.

El libro de Mir, de excepcional interés, se divide en dos partes.

En la primera nos narra su actividad durante los años 14, 15 y 16 en Octubre del cual fué detenido por la policía alemana. En ella examina todo lo referente a la organización del espionaje, sus procedimientos, sus medios de lucha, sus fracasos, el trabajo que suponía burlar en todo momento la organización admirable del contraespionaje alemán. Da la clave de acciones navales tan importantes como la de Zeebrugge, de victorias como la primera que obtuvieron los aliados en Verdún, de hazañas aéreas como el bombardeo del cuartel general del Kromprinz en Charleville y de proyectos tan interesantes como el de volar el palacio del Gobernador de Amberes durante el Consejo de los Soberanos alemanes presidido por el Kaiser.

Al lado de todo esto expone la vida trágica del pueblo belga en aquellos años, el avance de las tropas alemanas a través de la llanura flamenga después de la caída de Amberes, las matanzas, los bombardeos, los saqueos de la guerra; después los fusilamientos a sangre fría anunciados por grandes carteles rojos pegados a los muros de Bruselas.

Con la detención de Mir comienza la segunda parte de su libro que si es más corta no le va en zaga en interés a la primera. En ella da a conocer el trato que los alemanes daban a sus prisioneros, los procedimientos de que se valía la policía para arrancar declaraciones, muchas veces falsas; cómo se celebraban los Consejos de guerra en que se jugaba con la vida de los hombres, como si fueran animales destinados al matadero. Cuales fueron sus emociones, sus temores, sus desfallecimientos cuando condenado a muerte por el Consejo de guerra esperó días y días que vinieran a buscarle para llevarle ante el pelotón de ejecución. Después la vida en los presidios alemanes; el armisticio, la revolución y por último la entrada en Francia y Bélgica después de la victoria reciente, el dolor del pasado y lleno de esperanzas al presente.

Y como nota final, para demostrar la importancia de este libro, citamos las últimas palabras del prólogo de Valere Gilla, de la Academia de Bélgica, gran escritor y gran patriota: "Y recordándose en mi mismo, envío a Jaime Mir y a cuantos le han ayudado, a los que cayeron atravesados por las balas del pelotón, y a los que más felices pue-

den recordar los tiempos heroicos, la expresión de mi admiración sin límites y de nuestro reconocimiento".

**Ecoss del Magisterio**

**Sección Administrativa**

Doña Agustina Redondo, de Ribadesella, ha sido pensionada como viuda del maestro don Horacio Fernández.

La Sección Administrativa de Avila reclama expedientes personales de don Félix I. García y don Eduardo Alonso González, maestros que fueron de San Tirso de Candamo y Tornán (Cangas de Onís), respectivamente, y que en 16 de Septiembre último pasaron a servir escuelas en aquella provincia.

(Para su entrega al interesado se recibió en esta Sección de Enseñanza credencial de maestro propietario de Villota del Páramo, a favor de don Luciano Marbán Fernández, residente en Valle Alto de Peñamellera-Llionín.

La maestra doña María Juana Bustabad, interesa duplicado de su título administrativo por extravío de éste.

Doña Ramona Llano Cerra, maestra sustituida de Caravia, solicita volver al desempeño de la misma escuela por haber desaparecido las causas de pasar a tal situación.

El maestro-director de la Escuela graduada de niños de Cabañaquinta comunica haber dado comienzo en la misma las clases de adultos en los tres grados que aquella comprende.

Ha solicitado licencia el maestro de Espinaredo don Dionisio San Julián.

A la Dirección de la Deuda se remite expediente de clasificación de la maestra jubilada de Priorio (Las Caldas) doña Urbana González.

Pasan a la Dirección General de Enseñanza, nuevamente informados, los expedientes de don Celestino Montoto y doña Consuelo Fernández, maestros de Pola de Siero, pidiendo aumento de gratificación.

Le fué concedida la excedencia ilimitada a la maestra de Sección del cuarto distrito de esta ciudad doña Amparo Eced.

Se concedió licencia de tres meses a la maestra de Alguerdo (Ibías), doña Juana María Cebrián Mijares.

**Donativos**  
**Por las Iglesias pobres**  
**COLECTA**

Suma anterior, 22,479,80 pesetas.

Lastres (Colunga), 41 pesetas.

Por conducto de "La Victoria", Oviedo, 2.

Laviana, segunda vez, 25.

Total: 22,547,80 pesetas.

**CON OPCION AL TERNO**

Grado, segunda vez, (rectificada la cantidad publicada).

Don Bernardo Gurdíel (Grado), 12 pesetas.

Don José María Menéndez, ídem, 1.

Don José Ramón Rodríguez (Peñafior), 1.

Don José Pérez (La Mata), 1.

Don José Viña (Castañedo), 2.

Don José Indiausti (Rodiles), 1.

Don Eduardo Alvarez (Rañeces), 1.



**Compañías Francesas**

**C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente, saldrán de VIGO los magníficos vapores extrarrápidos:

12 Noviembre LUTETIA 20 Diciembre MASSILIA  
Precio del billete en clase preferencia, pesetas 742,45.  
Id., id., en 3.ª con camarote, 642,70.  
Id., id., en 3.ª corriente, 613,70.

**VAPORES RAPIDOS**

Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

1.º Diciembre KERGUEN 18 Diciembre AURIGNY

**PRECIOS**

En tercera preferencia, pesetas 702,45.  
En tercera con camarotes, 608,70.  
En tercera corriente, 553,70.

**SALIDAS DE LA CORUÑA**

Para Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

1.º Diciembre KERGUEN 7 Diciembre BELLE ISLE  
17 Diciembre AURIGNY

Precio del billete en 3.ª clase, 553,70 pesetas.  
Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.  
VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Oranese, 2.

**Compagnie Générale Transatlantique**

**LINEA DE VIGO - NUEVA YORK**

Saldrán de VIGO directamente

# NOTAS DEPORTIVAS

## FUTBOL

### SECCIÓN DE RETOS

El San Lázaro F. C. reta al Iberia de la Luneta para jugar un partido amistoso en el campo de Llamas el domingo próximo.

El San Lázaro se alineará en la forma siguiente:

José; Julio y Rufo; Frasio, Teo y Villa; Evaristo, Cuartas, Pepe, Beni y Manuel.

Los Invencibles Ovetenses retan a la Corredoria F. C., y particularmente a los parroquianos de Casa Celesto "El Majo", para jugar un partido el domingo próximo, en el campo que ellos designen.

La contestación por este diario.—El capitán.

El Independencia F. C. reta al Campomanes F. C. para jugar un partido amistoso el domingo día 16 en el campo que designe el retado.

La contestación por este diario, la más pronto posible.—The.

El Español F. C. del Cristo reta al Iting Club Ovetense para jugar un partido el domingo día 16, a las cuatro de la tarde, en el campo que deseen.—El capitán.

El reserva del Iberia reta al reserva del Rosal para jugar un partido el próximo domingo, a las tres en punto, en el campo de Llamas.—El capitán.

### NUEVO EQUIPO DE FÚTBOL

Ha quedado constituido en esta capital el "Fiffo-Club", el cual reta al Unión Club Ovetense para celebrar un partido el próximo domingo 16, en el campo y hora que éste team designe. De no aceptar este equipo queda retado cualquier otro de la provincia.—El capitán.

### CITACION

Se ruega a los jugadores del Iberia F. C. de la Luneta se presenten hoy jueves, a las seis y media de la tarde, en el sitio de costumbre (Luneta, 16) para tratar asuntos de suma importancia para la Sociedad. Se ruega la más puntual asistencia.—El capitán.

### EL SAN LAZARO F. C. DERROTA AL FRUELA F. C.

El pasado domingo jugaron un partido amistoso el San Lázaro y el Fruela, venciendo los primeros por la diferencia de 2-0; y esta es la tercera derrota que se llevan los "fruelistas".

### Las Caldas

#### UN RETO

El Rayu F. C. de Las Caldas reta al Arenas F. C. de San Claudio para jugar un partido amistoso el próximo domingo en el campo del Rayu.

El Rayu se alineará en la siguiente forma:

Benjamín; Vidal y Colasín; Flea, Paco y Cachales; Chusle, Amado, Roxu, Queipo y Pin.—El capitán.

### En San Claudio

#### EL PARTIDO DEL PASADO DOMINGO

En el campo de Ribero se jugó el pasado domingo el anunciado partido Cultural-Rápido.

Este partido había despertado un interés extraordinario. Por eso el campo a la hora del partido estaba repleto de público, destacando, como no podía ser de otra manera, la presencia de bellísimas jóvenes que iban a dar ánimos al equipo de sus amores.

Empieza el partido a gran tren, siendo el dominio alterno en los primeros quince minutos. De aquí en adelante reaccionan los de la Cultural que se adueñan del campo de juego de los rapidistas hasta finalizar el primer tiempo. En este mismo tiempo, de una arrancada del Rápido, consigue el primer tanto de la tarde.

En el segundo tiempo son niveladas las fuerzas en los primeros veinte minutos que es cuando los culturales marcan el goal de honor. A partir de este momento los propietarios del campo empiezan su labor para conseguir el triunfo y para conseguirlo marcan dos goles más a su favor (no con protesta); y así termina el partido de mayor emoción jugado en Ribero.

#### NOS VISITARA EL SPORTING FELGUERINO?

El pasado domingo estuvo en ésta el presidente del Sporting felguerino señor Villa, cuya visita tenía por objeto el gestionar cerca de la directiva del Rápido un encuen-

tro en esta localidad entre felguerinos y rapidistas.

Desconocemos lo que haya enfrente, pero cambiamos algunas palabras con un significado rapidista quien nos dijo sería probable que nos visitaran los felguerinos en breve, y en finalizando los partidos de campeonato de segunda se les devolverá la visita.

Apesar de haber hablado con los dos presidentes nada sabemos de cierto sobre este partido.

### EL CULTURAL A OLLONIEGO

El próximo domingo se trasladará a Olloniego el Cultural de San Claudio a devolver la visita que no hace mucho nos hizo el Club de Olloniego.

Otro día daremos más detalles.

### En Trubia

#### EL LADA VENCE AL REAL JUVENCIA

Ya tiene campeón el grupo B, del campeonato de tercera que se ventila en nuestra región. El animoso once Lada F. C. al vencer en su propia madriguera a los locales ha conquistado ese título. ¡Hurra por el Lada!

Nosotros somos así de sinceros. Nadie nos podrá tildar de apasionados, y sabemos dar a cada cual lo suyo. Cuando más falta le hacían los dos puntos, los realistas echaron por la borda sus aspiraciones, no por la fatalidad, ni por el árbitro; sino porque su contrario desde el primer momento encontró el "hueso" convertido en "pan comido".

No queremos buscar atenuantes a la limpia victoria de los visitantes; ésta se produjo, porque en primer lugar los locales no tenían en su portería a nadie. Es decir tenían un muchacho vestido de jugador, pero que no merece este nombre, y el hallarse Santiago enfermo, facilitó enormemente la labor entusiasta del contrario, que superiores físicamente a los nuestros consiguieron una victoria fácil, que no se produciría en situaciones normales ambos equipos. No obstante, repetimos, el Lada salió vencedor de Quintana merecidamente.

Consiguieron los forasteros en la primera mitad dos goles, sobra de factura, ya que el que ocupaba la portería local, pecó de ingenuo en el segundo, y de saber colocarse, el primero. El dominio fué de los forasteros; y en esta tanda ya el árbitro nos dió a demostrar lo que hace la ignorancia, pues no hay que achacar a mala fe sus errores, que perjudicaron a ambos equipos.

Entre el público, muy numeroso y dividido, ya que al equipo visitante trajo un buen acompañamiento, la emoción fué siempre ama y señora, y en el descanso se discutían las jugadas habidas con ardor y entusiasmo. ¡Lástima de tilla, y un poco de cultura para muchos "capitalistas"!

Apenas comenzada la segunda parte, de este partido accidentado, logran los visitantes su tercer goal, también porque José María tuvo una genialidad más, y fué el dejar pasar al balón, que tranquilo, fué a parar a las mallas, cuando pudo pararlo con facilidad.

Desde entonces la iniciativa fué local, y la defensa forastera hubo de emplearse con energía, pero Luis García en un arranque de dignidad logró el mejor goal de la tarde para los suyos, después de haber burlado la defensa.

Se cambian las tornas y de nuevo se impone el Lada. Hace una parada el portero local y se duerme amorosamente con la pelota. Un delantero contrario le entra limpiamente con el pecho y lo manda a tierra, siendo castigado nuestro jugador por el árbitro ¡con frekik!

Se arma un jaleo enorme. Nadie se entiende y las discusiones muerden, en tanto el de la trencilla sigue en la inopia, no sabiendo imponerse. Desde entonces sus decisiones son las que señalan los jugadores y el público, y la cosa se pone fea.

Antes había ordenado expulsar a varios aficionados locales por el mero hecho de protestar sus equivocaciones. Cuando se iba a tirar un corner contra los locales pita el final, en medio de un escándalo mayúsculo.

Es protegido por la guardia civil hasta la caseta, y la gritería sigue creciendo. Analicemos los hechos con claridad. La victoria Lada fué justa, aunque reconocemos de que

si en vez del portero que alinearon los locales juega otro cualquiera, un empate sería el resultado del partido.

Tuvo un error grande el árbitro don Julián Alvarez Santullano, al no saber imponerse a los jugadores. Llamó la atención varias veces al centro medios visitante, que empleó un juego sucio y violento, y no supo cortar a tiempo los conatos de lío, dando lugar a que el público se metiese justamente con él.

Pudo originar con su desdichada labor un conflicto de orden público, pues estando los ánimos excitados, mal lo pudo pasar a no ser por la Guardia civil. Creemos no le quedan ganas de volver por Trubia, y yo llamo la atención del Colegio de Árbitros, para que se abstenga de señalar para arbitrar encuentros oficiales a colegiados como los que nos cupo en suerte el domingo. Los "nazarenos" que corrian las líneas, a tenor de su colega. En el resultado del encuentro para nada influyó este desdichado arbitraje. No es lo mismo arbitrar un partido de fútbol que un match de boxeo, y en la primera de estas cualidades está muy mal nuestro hombre, que vió cómo un público hostil le seguía hasta el coche, silbándole y dándole a entender de que su ignorancia le llevó a aquella situación.

Y para el colega de Lada, he de advertirle que el único "hueso" que hubo en el campo fué el árbitro. Y para aquellos aficionados ladenses que a voces preguntaban por el cronista les recomiendo unas "gafas". Por algo decíamos aquello de Santa Lucía, patrona de los miopes. Me tuvieron muy cerca y no supieron reconocer en el muchacho que presenciaba el partido al lado de un grupo de bellas jovencitas de Lada, al que firma: Clari.Dades.

### BOLOS

#### "LA TREMENDA", GANÓ A "LA IDEAL"

En la partida celebrada ayer en las boleras de la calle de Foncalada entre los equipos de "La Ideal" y "La Tremenda", resultaron vencedores los últimos por 12-7.

Tremendos dicen que estuviéron los ídem, y lo creemos, pues los "idealistas" no juegan muy mal que se diga.

### RETOS ACEPTADOS

Los notables jugadores de bolos, Andrés de Tadeo, y Ramonín de Bóo (Caborana), aceptan el reto que lanzaron a todos los jugadores de Asturias los "ases" de Siero, Lisando y "Cajetilla", para jugar dos partidas; la primera, a ser posible, el próximo domingo, 16 del actual, en la bolera del Estanco, en Caborana, y la segunda donde se designe.

Para ultimar los detalles de estas partidas, pueden "Cajetilla" y Lisardo ponerse al habla con el teléfono del Casino de Caborana.

Ya tienen los "potos" con quien enfrentarse.

Estas partidas, de concertarse, despertarán un interés pocas veces visto dada la nombradía de los jugadores tanto retados, como retadores.

### UN RETO

El primero y segundo equipo de la Sociedad "El Jardín", retan a todos los equipos, primero y segundo, de todas las Sociedades eliminadas del campeonato (grupo Oviedo), para jugar dos partidas, una en la bolera "El Jardín" y otra donde los retados designen.

### Movimiento demográfico

#### NACIMIENTOS

Margarita González Alvarez, Emilio Sánchez Fernández, José Luis Villanueva, Vicente López Cuesta, María Josefa González Alvarez.

#### DEFUNCIONES

María García Cueto, de 25 años; Joaquín Vega Pérez, de 5 años; Angel Menéndez Menéndez, de 71 años.

### SECCIÓN RELIGIOSA

#### SANTORAL

Santos del día.—Santos Estanislao de Trostka, S. J.; Diego de Alcalá, Nicolás, papa; Eugenio, obispo; Arcadio, Pascasio, Probo, Eutiquiano.

PARA INSERCIÓN DE TODA CLASE DE ESQUELAS DIRIGIRSE A ESTA ADMINISTRACIÓN.

# ALMACENES

Desde hoy las Señoras podrán ver en nuestras secciones de lanería y pañería las últimas novedades para la temporada del invierno 1930-1931

# COVADONGA

### INFORMACION DE GIJON

## Desde hoy las aguas del manantial del Perancho, en Nava, entrarán en los depósitos de Rocas

### DEL HALLAZGO DE UN CA-DAVER

Durante la mañana de ayer continuó el Juzgado de Marina practicando diligencias con motivo del hallazgo del cadáver de una mujer en la playa.

Compareció nuevamente María Roca Vega, ratificándose en su declaración de que el cadáver era el de su amiga Amparo.

También compareció otra mujer llamada Maximina Barbán, que según dijimos ayer creyó reconocer el cadáver como el de una amiga, pero ayer manifestó que esa persona se encontraba en Oviedo que ignoraba quién fuera la víctima.

Hacia mediodía se presentaron en la Comandancia de Marina dos vecinos de Quintes, padre e hijo político, respectivamente. Manifestaron grandes deseos de ver el cadáver, pues hacía varios días que faltaba de su domicilio una hija del primero, llamada Amparo, de 35 años. La coincidencia de nombre y edad hizo creer que fuese el cadáver de dicha joven, y ambas personas se trasladaron al Depósito del Hospital para reconocerlo.

La diligencia dió resultado negativo, pues manifestaron ambos hombres que el cadáver no era el de la desaparecida, ya que a ésta le faltaban dos dientes y el cadáver tenía completa la dentadura.

Terminada esta diligencia, se verificó el traslado del cadáver al cementerio para recibir sepultura.

El Juzgado continúa practicando diligencias, así como la policía, a fin de aclarar debidamente este suceso.

### ANCIANO ATROPELLADO POR UNA MOTOCICLETA

En la tarde de ayer, la motocicleta en pruebas, W. 1.075, conducida por el joven Cristóbal Catrain, alcanzó en la calle de Fernández Vallín, al anciano cartero jubilado, Diego Cadenas, de 76 años.

Trasladado en un automóvil a la Casa de Socorro, el médico de guardia le apreció la fractura de dos costillas del lado izquierdo, erosiones en la pierna del mismo lado y una herida en la lengua, reservándose el pronóstico.

Después de curado fué trasladado a su domicilio, cursándose el parte correspondiente al Juzgado de guardia.

### SEÑAL LUMINOSA, RETIRADA

La Junta de Obras del Puerto hace público que en la tarde de ayer fué retirada la boya luminosa con luz verde de relámpagos, instalada en el avance del Dique Norte del puerto del Musel.

### CAMBIO DE MATRICULA

La Compañía Naviera Nespral ha solicitado el cambio de matrícula de Bilbao a Gijón, de su vapor "Piguera", así como el cambio del nombre por el de "Dionisio Nespral".

La solicitud ha sido cursada a la Dirección General de Navegación.

### A LOS INSCRITOS DE MARINA

Por la Comandancia de Marina se recuerda a todos los inscritos del reemplazo de 1931, que deben presentarse el próximo día 20 de Diciembre para recoger sus cartillas navales.

### A MADRID

En viaje oficial y para diligenciar diversos asuntos que afectan a la Junta de Obras, salió en el rápido de ayer para Madrid el secretario de la misma, nuestro distinguido amigo don Federico Hulton.

### NOMBRAMIENTO DE MAESTRO

En el Ayuntamiento se recibió ayer un oficio del jefe de la Sección provincial de Primera Enseñanza, participando que ha sido nombrado maestro interino de la escuela nacional de niños de Poago, don José Quevedo Rodríguez.

### LAS NUEVAS AGUAS, EN GIJON

Al recibir ayer el alcalde a los periodistas, nos manifestó que tenía que comunicarnos una noticia muy grata para Gijón.

Desde esta mañana—añadió—las aguas del manantial del Perancho, en Nava, están ya en los depósitos de Rocas. Se ha llenado el compartimento de la derecha y se procede a la limpieza rigurosa del izquierdo. El agua viene aún algo turbia, lo que no tiene nada de extraño, puesto que recorre 28 kilómetros por tubería nueva, y tiene por fuerza que arrastrar sedimentos; pero mañana o pasado, las aguas llegarán ya más limpias, aunque todavía no estarán en perfectas condiciones para que el vecindario pueda hacer uso de ellas.

A las once y media de la mañana estuvo en los depósitos de Rocas el alcalde con el ingeniero municipal, el secretario del Ayuntamiento y varios concejales. Por la tarde volvieron a Rocas el alcalde y la Comisión municipal de Aguas.

Se calcula que el caudal del Perancho da hoy un rendimiento de 100 litros por segundo, cantidad más que suficiente para que desaparezca todo temor de escasez, pues aunque en el estiaje más agudo este caudal baje hasta los 80 litros, llena todavía las necesidades de Gijón.

Precisa tener en cuenta que con

el tiempo, cuando terminen las obras de la traída de aguas de la Fuentona de Los Arrudos, se adicionará otro caudal aún más importante.

Añadió el alcalde que cuando la nueva tubería quede completamente limpia, se irá vertiendo el agua en el depósito también limpio, para analizarla seguidamente y una vez conocido el resultado de los análisis, irá a las cañerías para el consumo de la población. En todo ello han de invertirse aún algunos días.

Conviene advertir que las aguas de Nava serán servidas al vecindario sin mezclarse con las de Llantones. Las de este manantial, se mandarán al antiguo cauce del río antes de que lleguen a los depósitos, y se las aprovechará para riego de calles o para cederlas a particulares, a fin de dar un rendimiento al capital invertido en ellas. El vecindario no beberá más que agua de Nava.

### UNA SUBASTA

A mediodía de ayer, se celebró en el salón de sesiones de las Consistoriales, la subasta relativa a las obras de construcción del depósito y capilla del cementerio de Somio.

Presidió el acto, el concejal don Gervasio de la Riera, y actuó de subastas don Manuel Menéndez.

El tipo oficial de subasta era de 6.541 pesetas. Presentaron pliego don José Pifera Menéndez, por 6.200; don José Alvarez Castro, por 6.100; don Alfredo Iglesias Gómez, por pesetas 5.952,47, y don Alfredo Meana, por 5.500.

Provisionalmente se le adjudicaron a este último.

### Una buena artista

Con el éxito acostumbrado, se presentó en el Salón Suizo la joven y bella cancionista sudamericana, Amparito Soria, obteniendo un nuevo y ruidoso triunfo para unir a otros muchos ya en varias ocasiones conquistados ante el público ovetense.

Es Amparito Soria una de las verdaderas cultivadoras del género fino, que sin tener que recurrir a la ya gastada sicalipsis (única defensa de muchas que se titulan estrellas) logra cautivar al público con la feliz interpretación de sus bailes y canciones.

De grácil figura, nerviosa, vivaracha e inquieta, que se ane en escena, asimilando todos los matices, interpretando con igual acierto los números cómicos que los más serios y poniendo en su depurada labor toda su alma de genial artista.

Sabemos que muy en breve estrenará en el mencionado Salón una canción de autores locales y nos dará a conocer nuevos números de conocidos autores y compositoras muy populares.

### Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

# Lotería Nacional

Sorteo celebrado en Madrid el 12 de Noviembre de 1930

**PRIMER PREMIO**  
Con 120.000 pesetas, el número 13.011, en Almería.

**SEGUNDO PREMIO**  
Con 65.000 pesetas, el número 30.436, en Madrid, Burgos y Sevilla.

**TERCER PREMIO**  
Con 25.000 pesetas, el número 15.910, en Madrid, Tenerife y Valencia.

**CUARTO PREMIO**  
Con 10.000 pesetas, el número 11.766, en Madrid, Valencia, Lugo y Barcelona.

**QUINTOS PREMIOS**  
Con 2.000 pesetas, los números 3.375, en Madrid, Ceuta, Málaga y Valladolid; 22.998, en Madrid, Sabadell, Logroño y OVIEDO; 11.508, en Valencia, Santander y Córdoba; 3.855, en Madrid, Barcelona y Sevilla; 997, en Sevilla, Almería, Barcelona y Bilbao; 15.725, en Valencia, Madrid y Barcelona; 3.392, en Isla Cristina, Madrid, Boja y Valladolid; 23.677, en La Coruña, Madrid, Córdoba y Barcelona; 1.579, en Rozas, Madrid, Palma de Mallorca y Barcelona; 16.776, en Barcelona y Palma.

**Con 400 pesetas**

**DECENA**  
39 43 37 79

**CENTENA**  
877 465 769-117 550 387 748 879 722 794 144 649 442 884 545 456 742 259 949 651 620 394 660 439 456 786 775 958 116 419 644 679 473 489

**MIL**  
094 603 924 365 014 036 500 672 588 431 406 847 811 131 146 842 735 230 421 513 534 276 016 128 136 000 160 893 143 193 943 508 558 752 052 429 305 037 018 429 452 174 978 203 280 716 181 200 202

**DOS MIL**  
598 302 296 464 531 071 758 745 227 271 546 130 223 588 694 628 427 981 033 625 924 481 981 276 569 502 639 319 441 530 513 260 081 485 432 661 006 866 71

**TRES MIL**  
695 375 399 745 125 966 823 113 600 154 134 472 371 100 448 959 728 793 154 316 758 777 418 331 722 138 416 117 175 103 737 820 265 671 721 305 431 289

**CUATRO MIL**  
569 779 349 678 054 525 783 883 408 288 325 416 487 328 496 583 623 747 059 552 238 143 023 038 699 397 795 517 412 542 280 406 346 329 445 303

**CINCO MIL**  
738 366 025 538 636 924 724 513 006 092 541 162 225 130 816 020 225 837 091 238 347 692 265 689 232 785 640 628 005 422 683 570 466 041 715 901 393 943 196 998 785 664

**SEIS MIL**  
122 624 461 977 774 838 935 026 762 511 984 843 478 335 544 020 056 268 175 551 871 223 586 263 431 982 953 868 275 401 809 731 091 930 380 008 675 699 169 987 325 359 987 325 359 259 009 572 186 304 533 243 414 928 875 891 512 340 142

**SIETE MIL**  
822 328 037 700 608 316 983 802 393 353 610 348 070 433 002 360 915 656 120 948 390 428 534 341 702 453 903 152 944 049 169 875 907 128 262 484 189 928 028 381 748 127 845 045 697 774 488

**OCHO MIL**  
522 358 613 663 169 960 030 326 915 518 080 044 215 247 067 457 593 521 936 552 327 166 309 953 898 204 693 977 527 377 834 813 192 642 328 950 467 925 245 610 486 730

**NOVE MIL**  
510 699 744 516 060 613 618 336 243 988 669 598 200 177 673 350 901 752 552 064 980 378 267 940 843 767 127 289 046 462 218 034 069 213 554 921 766 506 995 884 647 927 658 668 592

**DIEZ MIL**  
850 932 033 664 701 247 548 532 307 344 618 246 037 384 407 801 139 698 956 716 827 640 636 203 140 765 743 593 940 104 442 684 735 388 905 899 379 872 721 655 108 851 767 988 304 888

1934 264 692 337 944 339 089 820 360 671 379 294 482 484

**VEINTIOCHO MIL**  
125 051 426 311 880 846 811 190 455 230 404 503 521 330 807 343 399 914 138 166 605 720 487 505 975 606 608 206 650 732 337 250 658 204 884 831 799 137 007 934 417 470 123 881 312 195

**VEINTINUEVE MIL**  
812 745 347 958 765 409 320 940 318 768 447 218 282 360 326 610 727 430 058 152 630 257 222 721 638 716 618 291 172 935 188 969 962 205 478 884 536 115 830 832 194 850 321 443 188 887 624 673 558 504 578

**VEINTI Y TRES MIL**  
497 359 532 666 023 680 457 119 751 168 604 214 213 176 822 549 805 069 166 205 200 692 119 867 153 771 502 288 733 686 222 434 458 309 443 962 141 621 726 445 687 580 160 520 217 731 766

**VEINTI Y CUATRO MIL**  
261 485 613 565 151 291 605 285 113 013 189 275 222 440 479 849 359 410 766 178 258 444 602 639 673 637 443 521 122 106 530 238 472 268 026 210 407 416 044 109 565 210 660 503

**VEINTI Y CINCO MIL**  
438 227 804 782 380 583 975 608 402 567 007 306 676 180 607 399 113 329 932 235 862 740 429 322 884 133 481 615 539 824 715 793 542 973 458 584 971 026 817 411

**VEINTI Y SEIS MIL**  
068 785 931 400 512 650 146 937 120 493 016 579 631 585 375 227 500 171 328 779 963 471 799 313 918 962 230 513 871 174 879 880 070 576 335 319 056 032 347 852 100

**VEINTI Y SIETE MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y OCHO MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y NUEVE MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y DIEZ MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y UN MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y DOS MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y TRES MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y CUATRO MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y CINCO MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y SEIS MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y SIETE MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y OCHO MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y NUEVE MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y DIEZ MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y UN MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y DOS MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y TRES MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y CUATRO MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y CINCO MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y SEIS MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y SIETE MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y OCHO MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y NUEVE MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y DIEZ MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y UN MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y DOS MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y TRES MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y CUATRO MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y CINCO MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y SEIS MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y SIETE MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y OCHO MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y NUEVE MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y DIEZ MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y UN MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y DOS MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y TRES MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y CUATRO MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y CINCO MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

**VEINTI Y SEIS MIL**  
676 916 036 170 840 675 468 822 214 829 307 992 089 396 379 232 583 574 805 227 014 382 681 012 201 532 048 179 173 024 577 633 611 794 832 344

## EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

### Le fueron lanzados fuera de la boca dos dientes, y pide justicia vengadora...

#### RATÓN DE IGLESIAS

Del 20 al

## LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ASTURIAS

### Los del Sindicato Unico, por solidaridad con los de Carbones Asturianos y Riosa, declaran la huelga general de cuarenta y ocho horas en todas las minas de Asturias

#### Por el contrario, los del Sindicato Minero aconsejan que no sigan las sugerencias de los referidos elementos del Unico

#### En Oviedo

#### EN EL GOBIERNO CIVIL... LOS CONFLICTOS SOCIALES

El gobernador civil, al recibir ayer a los periodistas, manifestó que la huelga general en las cuencas hulleras del valle de Langreo continúa en igual estado, aunque parece ser que han entrado al trabajo algunos grupos más que en los días anteriores.

No obstante—agrega el gobernador— la tranquilidad sigue siendo absoluta en toda la zona del paro.

En cuanto a lo que se refiere al asunto de Riosa, el señor Rosón sigue con los mismos optimismos y afirma que las negociaciones continúan para conseguir una solución satisfactoria.

#### En Sama

(De nuestro corresponsal)

#### AYER TAMPOCO ENTRARON LOS OBREROS AL TRABAJO

Pacíficamente sigue su curso la huelga general minera en todo el concejo.

El paro sigue siendo casi absoluto, pues muy pocos obreros trabajaron ayer en La Nueva y el Fondón, según las informaciones oficiales.

Los huelguistas se muestran esperanzados. No obstante, hay dos criterios en este asunto. El de los miembros del Sindicato Minero, que no son partidarios de la huelga, y el de los del Unico, que la defienden con entusiasmo y que son los que la plantearon.

No se sabe nada respecto a las gestiones que se hacen para arreglar este conflicto, pero es de suponer que las autoridades provinciales no descuiden aquéllas.

#### LO QUE NOS DICE EL ALCALDE

Cuando ayer visitamos en su despacho al señor alcalde, le preguntamos qué noticias tenía de la marcha de la huelga.

—Nada nuevo—nos dijo la primera autoridad local—; seguramente lo que ya conocen ustedes. Que la huelga se desliza con tranquilidad y que los obreros en su conducta por las calles no dieron lugar a que interviniese la fuerza pública. Esto me congratula, pues una vez más dan los trabajadores sensación de buen sentido. Lo único que lamenta es que, a causa de las discusiones violentas habidas en una reunión que se celebró el martes en la Casa del Pueblo, tuviera que suspenderse aquélla.

También nos dijo el alcalde que, aunque no sabía fijamente en qué forma se llevan las gestiones de arreglo, tiene confianza en que la huelga no durará muchos días.

El paro, sin embargo—añadió el alcalde—no es absoluto, y en este punto creo que se exagera algo en las informaciones periodísticas, pues en el Fondón, en La Nueva y en Braña del Río han entrado algunos obreros de los afectos al Sindicato Minero.

—¿Y su opinión?—le preguntamos.

—Mi opinión es la de que todos debemos procurar poner cuanto antes fin a este estado de cosas, y por eso me comunico frecuentemente con el señor gobernador civil, para enterarme de todo y ver si se consigue restablecer la normalidad de trabajo en nuestras minas.

#### NO HUBO REUNIÓN DEL SINDICATO MINERO

Aunque alguien nos había dicho que el martes probablemente se reuniría en Sama el Comité ejecutivo del Sindicato Minero, no se celebró tal reunión, debiendo haberse celebrado en Mieres, donde está fechado un nuevo manifiesto de dicho Sindicato en el que aconseja a los obreros de las minas atiendan las orientaciones que emanan del Comité ejecutivo y desoigan a quienes les aconsejen lo contrario.

#### LO QUE DICEN ALGUNOS MIEMBROS DEL SINDICATO MINERO

Estuvimos en la Casa del Pue-

blo, con objeto de pulsar la opinión del sector obrero afiliado al Sindicato Minero. Había allí un numeroso grupo de trabajadores y algunos destacados elementos de la organización.

La huelga, a juicio de éstos, no debió haberse planteado, porque las consecuencias pueden ser más desastrosas de lo que a algunos les parece, y además porque el conflicto de Carbones Asturianos pudo haberse resuelto sin apelar al paro de los diferentes grupos.

Califican el paro de una especie de sugestión, y quieren hacer constar el que, precisamente una parte de la burguesía vea la huelga con cierta alegría, quizá pensando que de ella puede salir quebrantada la clase trabajadora.

Algunos decían que si se fuese a un referendun imparcial, se vería el verdadero pensamiento de los obreros de las minas.

También decían que si la reunión que iba a celebrarse en la Casa del Pueblo el martes no se deslizo normalmente, fue debido a que allí entraron elementos ajenos a los huelguistas.

Hablamos con Amador Fernández y Belarmino Tomás, los cuales dicen que pasados estos momentos de confusión, esperan que se imponga el buen sentido, pues la mayoría de los obreros son contrarios a la huelga, aunque otra cosa parezca. El Sindicato Minero procurará orientar como es debido a sus afiliados.

#### ALGUNOS INCIDENTES

Hasta nosotros llegan noticias de que ayer por la tarde ocurrieron en La Nueva algunos incidentes, si bien las consecuencias no fueron graves.

#### EL MANIFIESTO DEL SINDICATO MINERO

Como indicamos más arriba, el Sindicato de Obreros Mineros de Asturias ha publicado un manifiesto, dirigido a todos los obreros de las minas, en que afirma que no existe en esta huelga del concejo de Sama una justificación clara, precisa, cuya realización pueda convenir a los trabajadores. Pero lo que no quieren silenciar, ni aun siquiera soslayar, es lo que en general ocurre en estos momentos en las minas de Asturias, ya que ello pone claramente de relieve que no se va contra los intereses de la clase patronal, sino que ello reviste un ataque al Sindicato de Obreros Mineros de Asturias, el cual se hace al socaire de la huelga de Carbones Asturianos.

—Pero—agregan—por la misma serenidad que preside nuestra conducta, es por lo que queremos llamaros la atención, camaradas, para advertiros que quienes os estimulan e inducen a seguir por el camino que equivocadamente habéis emprendido no sienten sinceramente nuestras necesidades ni viven nuestras propias inquietudes, sino que, por el contrario, llevan en ello—inquestionablemente no puede ser de otro modo—unos propósitos vitandos produciendo el rompimiento de esos lazos de unión que agrupan a los obreros de las minas en un ambiente de cordialidad y fraternidad humana, dando motivo con ello a serios resquemores entre explotados de un mismo oficio, facilitando y abonando al mismo tiempo a la burguesía el terreno, para que, escindidas las fuerzas obreras, impongan aquellos castigos que aun siendo arbitrarios e injustos estime conveniente la clase patronal.

Así, pues, el problema está planteado en forma clara y contundentemente. No se trata, repetimos, de defender a los camaradas de Riosa, de los cuales no se ha acordado el Sindicato Unico hasta la fecha para practicar la solidaridad en materia económica. Hasta tal punto es esto cierto, que hubo varios furibundos revolucionarios que han impedido a algunos trabajadores el dejar su óbolo para subvenir las necesidades de los obreros en huelga. No se tra-

ta tampoco de prestar una verdadera y acentuada solidaridad con los obreros de Carbones Asturianos, sino de tomar a éstos como escabel, para favorecer con ardides sucios, en este punto, intereses de una política bastarda, que de no reaccionar los trabajadores frente a ella, tendrá que producir muchos sinsabores a la clase obrera de las minas.

Y termina diciendo el manifiesto: "¡Trabajadores mineros de Asturias! Una ola de confusiónismo está produciendo estragos desoladores en el movimiento obrero español. Es deber en nosotros, por la historia del Sindicato de Obreros Mineros de Asturias y por la conducta ecúménica y ponderada de que siempre han dado buena prueba los mineros asturianos, no dejarnos arrastrar por tal equívoco, conservando en todo momento la serenidad, seguros y convencidos de que así respondéis a las exigencias más supremas y soberanas de nuestras aspiraciones."

#### LOS DEL SINDICATO UNICO

Por su parte, los del Sindicato Unico han publicado también un manifiesto y algunas notas, todo lo cual había sido remitido por nuestro corresponsal en Sama, señor Ramos, para el número de ayer, sin que, por causas que desconocemos, llegara a tiempo a nuestras manos para su inserción en ese número. Por tal circunstancia, hemos de referirnos muy someramente a esos documentos.

En el primero tratan de la reunión celebrada el domingo en Riosa para tratar de la fórmula de la empresa, que consistía en abonar el 10 por 100 sobre el tipo de avance que se había señalado anteriormente, haciéndole extensivo a todas las capas, como compensación al trabajo de los obreros de cabecear las maderas en el exterior y con el deber por parte de la empresa de colocarla bajo los pozos de las explotaciones; pero, como es sabido, la fórmula fue rechazada, continuando los obreros en su actitud hasta que se les ponga la madera cabeceada en el interior y bajo los pozos de las explotaciones.

Dicen que los del Sindicato Minero se presentaron en la creencia de que los del Unico iban a aconsejar la vuelta al trabajo, lo que afirman no entra en las normas de lucha; y aprovechan esta ocasión para censurar los procedimientos que dicen siguen los primeros.

En otro manifiesto del Comité comarcal de Langreo se resalta que, a pesar de la propaganda del Comité ejecutivo, la huelga general en el valle de Langreo ha sido secundada unánimemente, añadiendo que no piden absolutamente nada que pongan los intereses económicos de una empresa en situación difícil. Piden se reponga en sus puestos los dos obreros despedidos por la dirección de la empresa.

Se congratula el Comité comarcal del proceder de los obreros, entendiéndose que así conseguirán que se les respete como a trabajadores...

El tercer documento es del Comité comarcal al Comité regional del Sindicato Minero Asturiano, en que se pregunta cuál es su actitud después de conocida la de los obreros mineros asturianos, que se reputa de gallarda.

Agregan que si es cierto que aconsejan romper el frente moral y material de la huelga declinarán sobre ellos toda la responsabilidad de lo que ocurra.

Terminan diciendo que debe respetarse la voluntad de las masas.

#### NOTA OFICIOSA DE LOS DEL UNICO

El Sindicato Unico hizo ayer pública una nota oficiosa en que vuelven a congratularse de que los obreros se mantengan firmes en su decisión de hacer triunfar las aspiraciones de sus compañeros de Carbones Asturianos.

Aconseja a los huelguistas que reaccionen contra todo intento divisionista de la unidad de la huelga

y que rechacen toda sugerencia de vuelta al trabajo, si no parte del Sindicato Unico.

#### SE ACUERDA IR A LA HUELGA GENERAL EN LAS MINAS DE ASTURIAS

Esta noche ha sido repartido profusamente un manifiesto que firma el Sindicato Unico y en el que, en síntesis, se declara que, después de celebrar el espíritu de solidaridad demostrado por los obreros al ir a la huelga y para vencer a la Patronal Minera de que los huelguistas de Carbones Asturianos y Riosa no están solos, se acordó ir a la huelga general en las minas de Langreo en tanto no se consigan las modestas peticiones de los obreros huelguistas de las citadas minas.

Otro acuerdo nuevo y el más importante, es el de extender la huelga general a todas las minas de Asturias durante los días 13 y 14, añadiéndose que si al volver al trabajo el día 15 se produjesen represalias, continuará el paro, comunicándose todos los casos por los interesados al Sindicato Unico.

#### En Carbayón

#### UNA SUSCRIPCIÓN

Se efectuó el día de pago en el grupo minero de Pumarabule a favor de los huelguistas de Riosa y Carbones Asturianos, dando un resultado de 178,85 pesetas.

Fueron entregadas a un huelguista de Riosa 27,40 pesetas, y pagados por jornales y otros gastos 26,45 pesetas, quedando un remanente de 125 pesetas que serán entregadas al Comité del Sindicato Unico para que las haga llegar a los interesados.

#### Desde Sama de Langreo

### Se declaró la huelga en las obras de la traida de aguas

(De nuestro corresponsal)

Días atrás, anunciábamos que los obreros que se hallan colocados en las obras de la traida de aguas a Langreo, habían comunicado al señor gobernador civil y al alcalde de Langreo, su propósito de ir a la huelga si no se les abona el mínimo de 7,75 pesetas.

Se creía que esta huelga no se plantearía hasta el lunes, pero nos dicen que ayer se paralizaron las obras en Sotondio, que es donde ahora venían realizándose los trabajos.

¿Durará mucho este conflicto? Las autoridades deben intervenir inmediatamente, pues si se prolongan los daños son de bastante consideración, ya que se retrasarán una vez más las obras, de las que depende el saneamiento de Langreo.

#### La Cámara de Comercio

### Elecciones para cubrir vacantes

El señor gobernador civil, por el "Boletín Oficial" de ayer 12, convoca a elecciones que se verificarán el día 30 de los corrientes para cubrir las vacantes que se han producido en el pleno de esta Corporación por turno de renovación y otras causas, así como para proveer los nuevos cargos que en virtud del Reglamento vigente en el mismo se crean.

El número de puestos a cubrir asciende a 25, teniendo voto todos los industriales y comerciantes inscriptos en el Censo de la citada Cámara, si bien cada uno tan solo en la Sección y Grupo a que pertenezca.

El procedimiento electoral está reglamentado por el Reglamento orgánico de las Cámaras del 29 de Julio de 1929.

#### Redacción de "La Voz de Asturias"

Apartado núm. 29

## CONFERENCIAS EN LA PROVINCIA

### Rodolfo Llopis, en el Ateneo de Oviedo

Ayer por la noche dió en el Cine Torero una conferencia el culto escritor don Rodolfo Llopis.

La conferencia estaba organizada por el Ateneo Popular.

El tema de la disertación fue "La Escuela Unica".

Hizo la presentación del conferenciante el presidente del Ateneo don Leopoldo Alas.

El señor Llopis comenzó por reconocer que el Ateneo había estado acertado al elegir este tema de la Escuela única, porque nada hay más importante en España, ante los actuales momentos, que el problema de la enseñanza.

Según el orador, después de la guerra Europa, en todos los países, se ha planteado la necesidad de preocuparse del problema de la enseñanza con tendencia a la Escuela única, que es la manera más fácil de llegar a la formación del hombre.

Habla a continuación de la enseñanza actual, diciendo que mientras el

sistema que se sigue es un sistema plutócrata donde se fomenta una selección de hombres que son los privilegiados y únicos llamados a dirigir al país.

Dice que los mismos profesores se quejan de que los niños de la primera enseñanza no entran preparados para recibir la segunda, y de ésta no pasan tampoco preparados para la enseñanza superior.

En la Escuela única la enseñanza es gradual desde la Casa-Cuna hasta la Universidad, sin coacción en la conciencia y vía libre al talento.

Se extiende en consideraciones acerca de los auxilios que debe prestar el Estado a las familias de los muchachos cuyos propios medios les impiden estudiar en los Centros superiores.

El orador, que había sido interrumpido varias veces durante la conferencia, al final escuchó una ovación estruendosa.

### El señor Onieva habla en el Ateneo de Turón acerca de las joyas de la Pintura universal

Con el hermoso local del Ateneo Obrero lleno de público, en que realizaban el marco un buen número de bellísimas señoritas, pronunció el señor Onieva una conferencia acerca de "Las joyas de la pintura universal: Alberto Durero y Rafael de Urbino".

Hizo el conferenciante un estudio acabado de los dos genios de Nuremberg y de Urbino. Describió la situación de la época, los prolegómenos de la Reforma en Alemania y el advenimiento del Renacimiento artístico en Italia. Explica cómo las ideas de la época influyeron en el arte de los dos pintores.

La conferencia fue ilustrada con proyecciones. Vimos una serie de autorretratos de Alberto Durero, comenzando por el que se hizo a los 13 años, que se conserva en la Galería Albertina de Viena, para terminar por el de 1500, que se ve en la Antigua Pinacoteca de

Munich. Diversos lienzos del citado pintor desfilaban por la pantalla, sobre los que el señor Onieva hizo interesantes observaciones.

Luego habló de Rafael Sanzio; de la evolución de su arte en las tres etapas de Umbria, Florencia y Roma. Proyectó en la pantalla algunas Madonas, entre ellas la Sixtina, que se conserva en el Museo de Dresde, cuya descripción impresionó al público. Vimos a continuación el retrato de César Borgia, atribuido en otra época al Bronzino, y un autorretrato de extraordinaria belleza.

La conferencia duró más de una hora; pero fue muy amena y entretenida. El señor Onieva fue muy aplaudido al final del acto.

Luego, acompañado de los directivos, recorrió las dependencias del Ateneo, que ponderó calurosamente.

#### Otras conferencias

#### CONFERENCIA DE D. LEOPOLDO ALAS EN EL CENTRO REPUBLICANO DE OVIEDO

Mañana viernes, a las siete de la tarde, dará una conferencia en el local social (Plaza de San Miguel, núm. 1), sobre el tema: "España: ayer y hoy", el vicepresidente del Centro y catedrático de la Universidad don Leopoldo Alas Argüelles.

La entrada será pública.

#### La Directiva.

#### UNA CONFERENCIA INTERESANTE EN EL CENTRO DIOCESANO

Para la próxima semana se prepara en este Centro una conferencia, de la que se encargará una conocida personalidad de Oviedo.

Versará esta conferencia acerca de Polonia, el bello país de leyendas y poetas, tan castigado, en todos los tiempos, en el que siempre floreció la religiosidad y el heroísmo en sus habitantes.

La conferencia será ilustrada con multitud de proyecciones enviadas ex-

presamente para esta conferencia desde Polonia.

Oportunamente daremos más detalles.

#### CONFERENCIAS DE D. RODOLFO LLOPIS EN LOS ATENEOS DE SAMA Y LA FELGUERA

Hoy, jueves, a las seis de la tarde, pronunciará el señor Llopis en el Ateneo de La Felguera una conferencia sobre "La vida pedagógica en el país de los Soviets".

A continuación pronunciará otra, a las nueve y media de la noche, en el Ateneo Popular de Sama, sobre "La Escuela Unica".

#### ASOCIACION PROFESIONAL DE ESTUDIANTES DE DERECHO (F. U. E.)

Hoy, jueves, a las siete y media, y en el Paraninfo de la Universidad, dará una conferencia sobre el sugestivo tema: "Problemas jurídicos de la Dictadura", el distinguido abogado don Fernando Martínez.

La entrada será pública.

### Crece el entusiasmo en el Orfeón Ovetense ante la fiesta de Santa Cecilia

Se viene trabajando y ensayando concienzudamente estos días en los locales del Orfeón Ovetense, en la preparación del vastísimo programa de obras que con ocasión de la festividad de la patrona de la Música se proponen cantar estos elementos en los distintos actos que celebrarán en dicho día.

Paralelos a éstos, no son menos áridos ni menos meritorios, los que se hacen en el bordado de la nueva bandera del Orfeón, la cual, como ya saben nuestros lectores, será bendecida en tan memorable día por el ilustre Prelado ovetense.

Entre los orfeonistas, lo mismo que entre los socios y simpatizantes del viejo baluarte lírico de Asturias, bulle el entusiasmo de modo grande, recibiendo la bendición de la bandera, por parte de todos ellos, como la fecha de mayor solemnidad de la masa coral.

Al avance de programa de fiestas que para el día de Santa Cecilia prepara el Orfeón y que hicimos público con la oportunidad debida, tenemos que añadir hoy, que ha aceptado ser madrina de la nueva bandera la gentil dama ovetense

doña Emma Barthe, Condesa de Santa Bárbara, y que para el acto de la bandición tiene ya ensayado el Orfeón un soberbio himno, cuya letra y música pertenecen a personas tan destacadas en el cultivo de tales bellezas líricas, como son don Benito A. Buyla "Silvio Itálico" y los hermanos Ruiz de la Peña (don Ignacio y don Luis).

Con todo ello, puede decirse que vestirá la Santa Cecilia de este año una solemnidad jamás igualada y de perdurable recuerdo entre la gran familia musical de Oviedo, incluyendo todos los entusiastas oyentes.

#### Nota oficiosa

### Del Centro republicano

Se convoca a junta general extraordinaria para las siete y media de la tarde del día 13 de los corrientes, y, en segunda convocatoria, para el siguiente a las ocho y media de la tarde, con arreglo al presente orden del día:

Lectura, discusión y aprobación del proyecto de reglamento porque ha de regirse la Federación Republicana de Asturias.—El Presidente.

### LE INTERESA SIEMPRE LEER LA SECCIÓN DE ANUNCIOS ECONÓMICOS.